



Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Withings ScanWatch 2 38mm Pearl](#)

[White](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Smartwatch e wearable](#)

WITHINGS

PRODUCT GUIDE/ **PRODUCT GUIDE** / BEDIENUNGSANLEITUNG/ РЪКОВОДСТВО ЗА ПРОДУКТА/
PŘÍRUČKA K PRODUKTU/PRODUKTGUIDE/ ΟΔΗΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ/ GUÍA DEL PRODUCTO/
ΤΟΟΤΕJUHEND/ ΤΟΥΤΕΟΡΑΣ/ VODIČ ZA PROIZVOD/ TERMÉKISMERTETŐ/
VÖRULÉIDBEININGAR/ GUIDA AL PRODOTTO/ PRODUKTU VADOVAS/
PRODUKTA LIETOŠANAS PAMĀCĪBA/ GEBRUIKSAANWIJZING/ PRODUKTVEILEDNING/
PRZEWODNIK DOTYCZĄCY KORZYSTANIA Z PRODUKTU GUIA DO PRODUTO/
GHID DE PRODUSE/ NÁVOD NA POUŽITIE/ PRIROČNIK ZA NAPRAVO/PRODUKTGUIDE/
ÜRÜN KILAVUZU

EN
FR
DE
BG
CS
DA
EL
ES
ET
FI
HR
HU
ICE
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
SK
SL
SV
TK

USER GUIDE

ENGLISH

This guide explains how to use your Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE +33141460460

Important notice

Before using Withings ScanWatch 2, review the information in this guide. You may also find this guide online at: <https://www.withings.com/guides>.

This product should not be used to diagnose or treat any medical conditions.

DO NOT use the Scanwatch 2 if you have a cardiac pacemaker, ICD, or other implanted electronic devices.

For information on how to use the Withings ECG Monitor with your Withings ScanWatch 2, please refer to the Withings ECG Monitor Instructions for Use, available at: <https://www.withings.com/guides>.

Retain this documentation for future reference. Please contact Withings if you need assistance, setting up, using or maintaining the device or need to report unexpected operations or events. Any serious incident that has occurred when using Withings ScanWatch 2 should be reported to Withings and appropriate authorities in your country of residence.

Disclaimer: Information in this guide may change without notice.

Getting started

Box Content



ScanWatch 2 Charger and cable

Note: To recharge the battery, use the provided power cord.

Warranty

Withings two (2) year Limited Warranty - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE ("Withings") warrants the Withings-branded hardware product ("Withings Product") against defects related to materials and workmanship when used normally in accordance with Withings' published guidelines for a period of TWO (2) YEARS from the date of original retail purchase by the end-user purchaser ("Warranty Period"). Withings' published guidelines include, but are not limited to, information contained in technical specifications, safety instructions and Quick Start Guide. Withings does not warrant that the operation of the Withings product will be uninterrupted or error-free. Withings is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

AU - Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Installation instructions: Installation instructions are available in the Quick Start Guide provided with this user guide.

Supported devices & minimum requirements

In order to install and use your ScanWatch 2, you will need a smartphone or tablet operating on iOS (15.0 or higher) or Android (9.0 and higher). Thereafter, the product can be used without your mobile device close by, thanks to Bluetooth connectivity. You will need your device to synchronize your results and view them in the Withings app.

Materials

List of materials that will potentially come into contact with the skin during usage: Fluoroelastomer, leather, sapphire glass, stainless-steel, rose gold and titanium. Note that your wristband should be cleaned regularly. For cleaning instructions, please visit [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

In case of skin irritation, we advise you that you contact a dermatologist before you resume wearing your ScanWatch 2.

Skin reactions can also be caused by:

- An allergic reaction to the materials used in the back casing of the watch.
- A photosensitizing medication.

Note that ScanWatch 2 is in compliance with the photobiological lamps standards (IEC EN 62471).

? Need help?

➔ <https://support.withings.com/>

Security

Withings recommends that you add a passcode (personal identification number [PIN]), Face ID or Touch ID (fingerprint) to your mobile device as an added layer of security. It is important to secure your mobile device since it will be storing personal health information. Users will also receive additional update notifications on the Withings app. Updates are delivered wirelessly, encouraging rapid adoption of the latest security fixes. Users are able to see the currently installed software version in the Withings app, under Devices > ScanWatch 2 > About > More Information. This tab also indicates if an update is available. Do not install your ScanWatch 2 on a device that you do not own. Do not use a public Wi-Fi network you are unfamiliar with. Use a trusted Wi-Fi network with your personal device. Withings also recommends upgrading your Withings app when an upgrade is available. The Withings app is not intended to be used on a computer. No anti-virus software is needed. Only use official app stores to download the Withings companion app. If in doubt, use the link go.withings.com.

EU & UK declaration of conformity

Withings hereby declares that the device Withings ScanWatch 2 is in conformity with the essential requirements of applicable EU Directives. Moreover, this product complies with all relevant and effective UK legislations. The declarations of conformity can be found at: withings.com/compliance.

Disposal



Actuation of European directive 2012/19/EU, for reduction in use of dangerous substances in electric/electronic devices and in garbage disposal. The symbol applied on the device or its packaging means that at the end of its useful life, the product must not be disposed of with domestic waste. At the end of the device's useful life, the user must deliver it to a collection center for electric/electronic garbage, or return it to the retailer when purchasing a new device. Disposing of the product separately prevents possible negative environmental and health consequences related to inadequate disposal. It also allows for the recovery of materials to save energy and resources as well as to avoid negative effects on the environment. In case of incorrect disposal of devices by the user, administrative endorsements will be applied in compliance with current standards. The device and its parts must be disposed of as deemed appropriate, in accordance with national or regional regulations.

Frequency Range : 2402.0 - 2480.0 MHZ

Maximum output power : -0.8 dBm



For regulatory information about ScanWatch 2, go to Devices > Additional Regulatory Information

GUIDE D'UTILISATION

FRANÇAIS

Ce guide explique comment utiliser
votre Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE +33141460460

Avis important

Avant d'utiliser la Withings ScanWatch 2, veuillez consulter les informations de ce guide. Vous pouvez également retrouver ce guide en ligne sur : <https://www.withings.com/guides>.

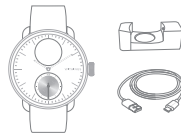
Ce produit ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter quelconques problèmes de santé. N'UTILISEZ PAS Scanwatch 2 si vous avez un pacemaker cardiaque, un DCI ou n'importe quel autre appareil électronique implanté.

Pour plus d'informations sur l'utilisation du Withings ECG Monitor avec votre Withings ScanWatch 2, veuillez vous référer aux instructions d'utilisation du Withings ECG Monitor disponibles sur : <https://www.withings.com/guides>

Veuillez conserver ce document pour consultation ultérieure. Veuillez contacter Withings en cas de question, pour l'installation, l'utilisation et l'entretien de l'appareil et pour signaler un fonctionnement ou des événements inattendus. Tout incident grave survenu en lien avec l'utilisation de Withings ScanWatch 2 doit être signalé à Withings et aux autorités compétentes de votre pays de résidence.

Avertissement: Les informations contenues dans ce guide sont sujettes à changement sans préavis.

Contenu de la boîte



ScanWatch 2

Chargeur
et câble

Note: Pour recharger la batterie, veuillez utiliser le câble de chargement fourni avec votre produit.

Garantie

Garantie limitée de deux (2) ans de Withings - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE ("Withings") garantit le produit de marque Withings (« Produit Withings ») contre les défauts de matériaux et de fabrication lorsqu'il est utilisé normalement, conformément aux directives publiées par Withings pour une période de DEUX (2) ANS à compter de la date d'achat initiale par l'acheteur utilisateur final (« Période de garantie »). Les directives publiées par Withings comprennent, sans toutefois s'y limiter, les informations figurant dans les spécifications techniques, les consignes de sécurité ou le manuel de démarrage rapide. Withings ne garantit pas que le fonctionnement du produit Withings sera exempt d'interruptions ou d'erreurs. Withings n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions relatives à l'utilisation du Produit Withings.

AU - Nos produits sont assortis de garanties qui ne peuvent pas être exclues sous la Australian Consumer Law. Vous avez le droit à un remplacement du produit ou d'un remboursement pour une défaillance majeure et d'une indemnisation pour toute autre perte ou dommage envisageable. Vous avez aussi le droit à la réparation ou le remplacement de vos produits si ces derniers ne sont pas de qualité adéquate si la défaillance ne rentre pas dans la catégorie de défaillance majeure.

Instructions d'installation : Les instructions d'installation sont disponibles dans le guide de prise en main rapide fourni avec le guide utilisateur.

Appareils pris en charge et exigences minimales

Afin d'installer et d'utiliser votre ScanWatch 2, vous devez disposer d'une tablette ou d'un smartphone iOS (15.0 ou plus) ou Android (9.0 ou plus). Le produit peut être ensuite utilisé sans que vous ayez votre mobile sur vous, grâce à la connectivité Bluetooth. Vous aurez besoin de votre téléphone pour synchroniser vos résultats afin de les afficher dans l'application Withings.

Matériaux

Liste des matériaux potentiellement en contact avec la peau lors de l'utilisation : Fluoélastomère, cuir, verre saphir, acier inoxydable, or rose et titane. Veuillez noter que votre bracelet doit être nettoyé régulièrement.

Pour les consignes de nettoyage, veuillez consulter [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

En cas d'irritation de la peau, nous vous conseillons de contacter un dermatologue avant de porter à nouveau votre ScanWatch 2.

Des réactions cutanées peuvent être causées par :

- Une réaction allergique aux matériaux utilisés sur l'arrière du boîtier de la montre.
- Un médicament photosensibilisant.

Veuillez noter que ScanWatch 2 est conforme aux normes relatives aux lampes photobiologiques (IEC EN 62471).

? Besoin d'aide

➔ <https://support.withings.com/>

Withings vous recommande d'ajouter un code d'accès (numéro d'identification personnelle [PIN]), Face ID ou Touch ID (empreinte digitale) à votre appareil mobile pour une protection supplémentaire. Il est important de sécuriser votre téléphone, car vous allez y stocker des informations de santé personnelles. Les utilisateurs recevront aussi des notifications de mise à jour supplémentaires sur l'appli Withings ; les mises à jour sont envoyées sans fil, ce qui facilite l'ajout rapide des dernières mesures de sécurité. Les utilisateurs peuvent consulter la version actuelle du logiciel installé dans l'application Withings en se rendant dans Appareils > ScanWatch 2. Cet onglet indique également si une mise à jour est disponible. N'installez pas l'appareil sur un smartphone que vous ne possédez pas. N'utilisez pas un réseau Wi-Fi public que vous ne connaissez pas. Utilisez un réseau Wi-Fi de confiance avec votre appareil. Withings recommande également de mettre à jour votre application Withings lorsqu'une mise à jour est disponible. L'application Withings n'est pas destinée à être utilisée sur un ordinateur. Aucun logiciel antivirus n'est nécessaire. Utilisez uniquement les boutiques d'applications officielles pour télécharger l'appli Withings. En cas de doute, veuillez utiliser le lien go.withings.com.

Déclarations de conformité de l'UE et du Royaume-Uni

Withings déclare par la présence que l'appareil Withings ScanWatch 2 est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables. De plus, ce produit répond à toutes les législations britanniques pertinentes et en vigueur. Les déclarations de conformité peuvent être consultées sur : withings.com/compliance.

Mise au rebut



Application de la directive européenne 2012/19/UE pour une réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et en vue de la mise au rebut des déchets. Le symbole figurant sur l'appareil ou son emballage signifie qu'une fois arrivé en fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté en même temps que les déchets domestiques. Une fois l'appareil arrivé en fin de vie, l'utilisateur doit le remettre à un point de collecte des déchets électriques et électroniques, ou le rapporter au revendeur au moment de l'achat d'un nouvel appareil. Le tri des déchets permet d'éviter des risques de conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé. Il permet également de récupérer les matériaux en vue d'économiser de l'énergie et des ressources, et d'éviter des effets négatifs pour l'environnement et la santé. Le non-respect des règles de tri ou de recyclage des déchets est passible d'amendes conformément aux normes en vigueur. L'appareil et ses composants doivent être éliminés de façon appropriée conformément à la réglementation nationale ou régionale.

Plage de fréquences : 2402.0 - 2480.0 MHz

Puissance de sortie maximum : -0.8 dBm



Pour les informations réglementaires sur la Scanwatch 2, rendez-vous dans Appareils > Informations réglementaires supplémentaires

BEDIENUNG- SANLEITUNG

DEUTSCH

In dieser Anleitung wird erläutert, wie Sie Ihre Withings ScanWatch 2 verwenden.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE +33141460460

Wichtige Hinweise

Lesen Sie vor der Verwendung der ScanWatch 2 die Informationen in dieser Bedienungsanleitung. Sie finden diese Bedienungsanleitung auch online unter: <https://www.withings.com/guides>.

Dieses Produkt sollte nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten verwendet werden. Verwenden Sie den Scanwatch 2 NICHT mit Herzschrittmachern, ICDs oder anderen implantierten elektronischen Geräten. Weitere Informationen zur Verwendung des Withings ECG Monitors mit Ihrer Withings ScanWatch 2 finden Sie in der Anleitung für den Withings ECG Monitor unter: <https://www.withings.com/guides>

Bewahren Sie diese Unterlagen zum späteren Nachlesen auf. Bitte wenden Sie sich an Withings, wenn Sie Hilfe bei der Einrichtung oder Verwendung des Geräts benötigen oder unerwartete Vorgänge oder Ereignisse melden möchten. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit der Withings ScanWatch 2 sollte Withings und den zuständigen Behörden Ihres Landes gemeldet werden.

Haftungsausschluss: Informationen in dieser Bedienungsanleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Erste Schritte

Lieferumfang



ScanWatch 2



Ladegerät
und Kabel

Hinweis: Zum Aufladen des Akkus verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel.

Garantie

Begrenzte Garantie von Withings für zwei (2) Jahre – Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKREICH (nachfolgend „Withings“ genannt) gewährt eine Garantie auf Geräte der Marke Withings (nachfolgend „Withings-Produkt“ genannt) im Falle von Material- und Verarbeitungsfehlern, die bei zweckmäßigem Gebrauch gemäß der von Withings veröffentlichten Bedienungsanleitung innerhalb eines Zeitraums von ZWEI (2) JAHREN ab dem Datum des ursprünglichen Kaufbelegs des Erstnutzers (nachfolgend „Garantiezeitraum“ genannt) auftreten. Die von Withings veröffentlichte Bedienungsanleitung enthält technische Spezifikationen, Sicherheitshinweise sowie eine Schnellstartanleitung, ist aber nicht auf diese beschränkt. Withings übernimmt keine Haftung für einen ununterbrochenen oder störungsfreien Betrieb des Produkts. Withings übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus der Missachtung der Bedienungsanleitung des Produkts ergeben.

AU - Für unsere Waren gelten Garantien, die nach dem australischen Verbrauchergesetz nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung bei einem schwerwiegenden Fehler und auf Entschädigung für jeden anderen angemessenen Verlust oder Schaden. Sie haben außerdem Anspruch auf Reparatur oder den Ersatz eines Artikels, wenn dieser Qualitätsmängel aufweist und der Fehler keinen groben Mangel darstellt.

Installationsanweisungen: Die Installationsanweisungen finden Sie in der Schnellstartanleitung, die dieser Bedienungsanleitung beiliegt.

Unterstützte Geräte und Mindestanforderungen

Um Ihre ScanWatch 2 installieren und verwenden zu können, benötigen Sie ein Smartphone oder Tablet mit iOS (15.0 oder höher) oder Android (9.0 oder höher). Nach der Installation können Sie das Produkt dank Bluetooth-Verbindung auch ohne Ihr mobiles Gerät verwenden. Zur Synchronisierung Ihrer Ergebnisse und zur Anzeige in der Withings App benötigen Sie Ihr Gerät.

Materialien

Liste der Materialien, die während der Verwendung mit der Haut in Berührung kommen: Fluoroelastomer, Leder, Saphirglas, Edelstahl, Roségold und Titan.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Armband regelmäßig gereinigt werden muss.

Hinweise zur Reinigung finden Sie unter [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Bei Hautreizungen sprechen Sie bitte mit einem Dermatologen, bevor Sie Ihre ScanWatch 2 weiter tragen.

Hautreizungen können auch durch folgende Faktoren verursacht werden:

- eine allergische Reaktion auf die im Gehäuse der Uhr verwendeten Materialien
- ein photosensibilisierendes Medikament

Beachten Sie, dass ScanWatch 2 die Normen für photobiologische Lampen (IEC EN 62471) erfüllt.

? Brauchen Sie Hilfe?

➔ <https://support.withings.com/>

Sicherheit

Withings empfiehlt Ihnen, Ihrem Mobilgerät einen Passcode (persönliche Identifikationsnummer [PIN]), eine Gesichts-ID oder eine Touch-ID (Fingerabdruck) hinzuzufügen, um eine zusätzliche Sicherheitsebene einzuführen. Es ist wichtig, Ihr Mobilgerät zu sichern, da Ihre persönlichen Gesundheitsdaten darauf gespeichert werden. Sie erhalten Benachrichtigung zu weiteren Updates in der Withings-App. Updates werden drahtlos übertragen, um eine schnelle Übernahme der neuesten Sicherheitsupdates zu gewährleisten. Benutzer können die aktuell installierte Softwareversion in der Withings App unter Geräte > ScanWatch 2 > Mehr erfahren > Weitere Informationen einsehen. Diese Registerkarte zeigt außerdem an, ob ein Update verfügbar ist. Installieren Sie Ihre ScanWatch 2 nicht auf einem Gerät, das nicht Ihr Eigentum ist. Verwenden Sie kein öffentliches WLAN-Netzwerk, das Sie nicht kennen. Verwenden Sie ein vertrauenswürdiges WLAN-Netzwerk mit Ihrem persönlichen Gerät. Withings empfiehlt außerdem ein Upgrade Ihrer Withings App, sobald eines verfügbar ist. Die Withings App ist nicht für die Verwendung auf einem Computer bestimmt. Es ist keine Antivirensoftware erforderlich. Verwenden Sie nur offizielle App-Stores, um die Withings Companion App herunterzuladen. Nutzen Sie im Zweifelsfall den Link go.withings.com.

EU- und UK-Konformitätserklärung

Withings erklärt hiermit, dass das Gerät Withings ScanWatch 2 mit den wesentlichen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien übereinstimmt. Darüber hinaus erfüllt dieses Produkt alle relevanten und wirksamen britischen Rechtsvorschriften. Die Konformitätserklärungen finden Sie unter: withings.com/compliance.

Die Entsorgung



Erfolgt gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU zur Verringerung gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und zur Abfallentsorgung. Das Symbol auf dem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss vom Nutzer zur entsprechenden Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott gebracht oder beim Kauf eines neuen Geräts dem Händler zurückgegeben werden. Die getrennte Entsorgung des Produkts verhindert mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit, die bei unsachgemäßer Entsorgung auftreten können. Sie ermöglicht auch die Rückgewinnung von Materialien, aus denen das Gerät besteht, um Energie und Ressourcen zu sparen und negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Die unsachgemäße Entsorgung von Geräten durch den Nutzer zieht administrative Konsequenzen gemäß den geltenden Normen nach sich. Das Gerät und seine Einzelteile sind in Übereinstimmung mit den für die Entsorgung geltenden nationalen oder regionalen Vorschriften zu entsorgen.

Frequenzbereich: 2402,0 - 2480,0 MHz
Maximale Ausgangsleistung: -0,8 dBm



Weitere Informationen zu regulatorischen Belangen bezüglich der ScanWatch 2 finden Sie unter Geräte > Zusätzliche regulatorische Informationen.

Additional languages

Find this guide in the following languages here:



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. All rights reserved. June 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Това ръководство обяснява как да използвате
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE +33141460460

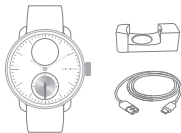
Важна забележка

Преди да използвате Withings ScanWatch 2, прегледайте информацията в това ръководство. Можете също така да намерите това ръководство онлайн на адрес: <https://www.withings.com/guides>. Този продукт не трябва да се използва за диагностика или лечение на каквото и да е заболяване. НЕ използвайте Withings **Scan Monitor** със сърдечен пейсмейкър, МКБ или други имплантирани електронни устройства. За информация как да използвате Withings **Scan Monitor** с Вашия Withings ScanWatch 2, моля, вижте инструкциите за употреба на Withings **Scan Monitor**, достъпни на: <https://www.withings.com/guides>

Запазете този документ за бъдеща справка. Моля, свържете се с Withings, ако се нуждаете от помощ при настройването, използването или поддръжката на устройството, или ако трябва да съобщите за неочаквани операции или събития. Всеки сериозен инцидент, който е възникнал при използването на Withings ScanWatch 2, трябва да бъде съобщен на Withings и съответните органи във Вашата страна на пребиваване.

Информацията за: отказ от отговорност в това ръководство може да бъде променена без предизвестие.

Първи стъпки Съдържание на кутията



Зарядно устройство и кабел за ScanWatch 2

Забележка: За да презаредите батерията, използвайте предоставения захранващ кабел.

Гаранция

Withings Две (2) години Ограничена гаранция - Withings ScanWatch 2 Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy - les - Moulineaux, ФРАНЦИЯ ("Withings") гарантира хардуерния продукт с марка ("Withings („Продукт Withings“) срещу дефекти, свързани с материали и изработка, когато се използва нормално в съответствие с ' публикуваните насоки на Withings за период от ДВЕ (2) ГОДИНИ от датата на първоначалната покупка на дребно от купувача на крайния потребител ("Гаранционен период"). Публикуваните указания' на Withings включват, но не се ограничават до информация, съдържаща се в техническите спецификации, инструкциите за безопасност и Ръководството за бърз старт. Withings не гарантира, че продуктът ще работи непрекъснато или без грешки. Withings не носи отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите, свързани с употребата ' на продукта.

AU Нашите продукти имат гаранции, които не могат да бъдат изключени в съответствие с Австралийския закон за защита на потребителите. Имате право на замяна или възстановяване на средства при сериозна неизправност и обезщетение за всяка друга основателно предвидима загуба или вреда. Имате право също продуктите да бъдат ремонтирани или заменени, ако не са с приемливо качество и неизправността не е особено голяма.

Инструкции за : монтаж Инструкциите за монтаж са налични в Ръководството за бърз старт, предоставено с това ръководство за потребителя.

Поддържани устройства и минимални изисквания

За да инсталирате и използвате Вашия ScanWatch 2 ще Ви е необходим смартфон или таблет, работещ на iOS (15.0 или по-нова версия) или Android (9.0 или по-нова версия). След това продуктът може да се използва без мобилното Ви устройство наблизо, благодарение на Bluetooth свързаността. Ще имате нужда от устройството, за да синхронизирате резултатите си и да ги видите в приложението Withings.

Материали

Списък на материалите, които ще влязат потенциално в контакт с кожата по време на употреба:

флуороеластомер, кожа, сапфирено стъкло, неръждаема стомана, розово злато и титан.

Имайте предвид, че каишката трябва да се почиства редовно.

За инструкции за почистване, моля, посетете [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2).

В случай на кожно раздразнение, Ви съветваме да се свържете с дерматолог, преди да продължите да носите ScanWatch 2.

Кожни реакции могат да бъдат причинени също от:

Алергична реакция към материалите, съставляващи задния капак на часовника.

Фоточувствително лекарство.

Обърнете внимание, че ScanWatch 2 отговаря на стандартите за фотобиологични лампи (IEC EN 62471).



Нуждаете ли се от помощ?

→ <https://support.withings.com/>

Сигурност

Withings препоръчва да зададете парола (личен идентификационен номер [PIN]), Face ID (лицево разпознаване) или Touch ID (пръстов отпечатък) към Вашето мобилно устройство, за да добавите допълнителна защита. Важно е да защитите мобилното си устройство, тъй като ще съхранява лична здравна информация. Потребителите ще получават също допълнителни известия за актуализации в приложението Withings. Актуализациите се доставят безжично, което насърчава бързото приемане на най-новите корекции за сигурност. Потребителите могат да видят инсталираната понастоящем версия на софтуера в приложението Withings, в Devices (Устройства) > ScanWatch 2 > About (Относно) > More Information (Повече информация). В този раздел се посочва също дали има налична актуализация. Не инсталирайте Вашия ScanWatch 2 на устройство, което не е Ваше. Не използвайте обществена Wi-Fi мрежа, която не познавате. Използвайте сигурна Wi-Fi мрежа с личното си устройство. Withings препоръчва също да обновите Вашето приложение Withings, когато има налична актуализация. Приложението Withings не е предназначено за използване на компютър. Не е необходим антивирусен софтуер. Използвайте само официалните магазини за приложения, за да изтеглите приложението Withings companion. Ако се съмнявате, използвайте връзката go.withings.com.

Декларация за съответствие в ЕС

С настоящото Withings декларира, че устройството Withings ScanWatch 2 отговаря на основните изисквания на приложимите директиви на ЕС. Декларацията за съответствие може да бъде намерена на адрес: withings.com/compliance.

Изхвърляне



Действие на Европейска директива 2012/19/ЕС, за намаляване на употребата на опасни вещества в електрически/електронни устройства и в изхвърлянето на отпадъци. Символът, поставен върху устройството или неговата опаковка, означава, че в края на полезния му живот продуктът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. В края на полезния живот на устройството потребителят трябва да го предаде в център за събиране на електрически и електронни отпадъци или да го върне на търговеца на дребно при закупуване на ново устройство. Изхвърлянето на продукта поотделно предотвратява възможните отрицателни последици за околната среда и здравето, свързани с неправилното изхвърляне. То също така позволява оползотворяването на материалите, от които се състои, за да се спестят енергия и ресурси и да се избегне отрицателното въздействие върху околната среда. В случай на неправилно изхвърляне на устройства от потребителя, ще се прилагат административни разрешения в съответствие с действащите стандарти. Устройството и неговите части трябва да се изхвърлят, както се счита за подходящо, в съответствие с националните или регионалните разпоредби.

Честотен диапазон : 2402.0 - 2480.0 MHz

Максимална изходна мощност: 0.44 dBm

За регулаторна информация относно ScanWatch 2 отворете Устройства > Допълнителна регулаторна информация



Допълнителни езици

BG

Това ръководство може да се намери на следните езици тук:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

BG

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Всички права са запазени.

B1.1 ноември 2023 г.

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

DEUTSCH

Tato příručka vysvětluje, jak používat zařízení
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIE +33141460460

Důležité upozornění

Než začnete používat zařízení Withings ScanWatch 2, projděte si informace uvedené v této příručce. Tato příručka je k dispozici také online na adrese: <https://www.withings.com/guides>. Tento výrobek by neměl být používán k diagnostice ani léčbě jakýchkoli zdravotních potíží. Withings Scan Monitor nepoužívejte, pokud máte kardiostimulátor, implantovatelný kardioverter-defibrilátor (ICD) nebo jiná implantovaná elektronická zařízení. Další informace o tom, jak používat Withings Scan Monitor s přístrojem Withings ScanWatch 2, najdete v návodu k použití Withings Scan Monitor na adrese: <https://www.withings.com/guides>

Tuto dokumentaci si uschovejte pro pozdější použití. Pokud potřebujete pomoc s nastavením, používáním nebo údržbou zařízení nebo potřebujete nahlásit neočekávané operace nebo události, obraťte se na společnost Withings. Jakékoli závažné incidenty, ke kterým dojde v souvislosti se zařízením Withings ScanWatch 2, by měly být nahlášeny společnosti Withings a příslušným orgánům ve vaší cílové zemi.

Prohlášení: Informace v této příručce se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Začínáme

Obsah balení



Nabíječka a kabel ScanWatch 2

Poznámka: K dobíjení baterie používejte dodaný napájecí kabel.

Záruka

Dvouletá (2) omezená záruka Withings pro zařízení Withings ScanWatch 2. Společnost Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIE (dále jen „Withings“) poskytuje záruku na hardwarový produkt značky Withings (dále jen „produkt Withings“), která se vztahuje na vady materiálu a řemeslného zpracování při běžném použití v souladu se zveřejněnými pokyny Withings po dobu DVOU (2) LET od data původního nákupu koncovým uživatelem (dále jen „záruční doba“). Zveřejněné pokyny společnosti Withings zahrnují mimo jiné informace obsažené v technických specifikacích, bezpečnostních pokynech a stručné příručce. Společnost Withings nezaručuje, že produkt bude fungovat nepřerušeně a bez chyb. Společnost Withings neodpovídá za škody způsobené nedodržením pokynů pro použití výrobku společnosti Withings.

AU - Naše zboží je dodáváno se zárukami, které podle australského spotřebitelského práva nelze vyloučit. Máte právo na výměnu nebo náhradu produktu v případě závažných vad a kompenzaci všech přiměřeně předvídatelných ztrát a škod. Také máte právo na opravu zboží nebo jeho výměnu v případě, že zboží není přijatelné kvality a daná vada nepředstavuje závažnou vadu.

Návod k instalaci

Návod k instalaci najdete ve stručné příručce, která je přiložena k této uživatelské příručce.

Podporovaná zařízení a minimální požadavky

K instalaci a používání zařízení ScanWatch 2 budete potřebovat chytrý telefon nebo tablet s operačním systémem iOS (15.0 nebo vyšší) nebo Android (9.0 nebo vyšší). Poté může být produkt používán bez vašeho mobilního zařízení v blízkosti, a to díky připojení Bluetooth. K synchronizaci výsledků a jejich zobrazení v aplikaci Withings budete potřebovat telefon.

Materiály

Seznam materiálů, které mohou přijít do styku s pokožkou během používání: fluoelastomer, kůže, safírové sklo, nerezová ocel, růžové zlato a titan.

Mějte na paměti, že pásek je třeba pravidelně čistit.

Pokyny k čištění naleznete na stránce withings.com/support/scanwatch-2

V případě podráždění pokožky doporučujeme před dalším nošením zařízení ScanWatch 2 kontaktovat dermatologa.

Kožní reakce může také způsobit:

Alergickou reakcí na materiály použité v zadním krytu hodinek.

Fotosenzibilizující léky.

Mějte na paměti, že zařízení ScanWatch 2 splňuje normu pro fotobiologické lampy (IEC EN 62471).

Potřebujete pomoc?

➔ <https://support.withings.com/>

Bezpečnost

Společnost Withings doporučuje, abyste si do mobilního telefonu přidali heslo (osobní identifikační číslo [PIN]), Face ID (rozpoznání obličeje) nebo Touch ID (otisk prstu). Je důležité zabezpečit vaše mobilní zařízení, protože bude uchovávat osobní zdravotní údaje. Uživatelé také obdrží další oznámení o aktualizacích v aplikaci Withings. Aktualizace jsou poskytovány bezdrátově, což podporuje rychlé přijetí nejnovějších oprav zabezpečení. Uživatelé si mohou prohlédnout aktuálně nainstalovanou verzi softwaru v doprovodné aplikaci Withings, v nabídce Zařízení > ScanWatch 2 > O aplikaci > Více informací. Na této kartě je také uvedeno, zda je k dispozici nějaká aktualizace. ScanWatch 2 neinstalujte do zařízení, které nevlastníte. Nepoužívejte veřejnou síť Wi-Fi, kterou neznáte. Používejte svoje zařízení pouze v důvěryhodných Wi-Fi sítích. Withings také doporučuje aktualizaci aplikace Withings, pokud je k dispozici upgrade. Aplikace Withings není určena k použití na osobním počítači. Není vyžadován žádný antivirový software. Ke stažení doprovodné aplikace Withings používejte pouze oficiální obchody s aplikacemi. V případě pochybností použijte odkaz go.withings.com.

Prohlášení pro EU o shodě

Společnost Withings tímto prohlašuje, že zařízení Withings ScanWatch 2 vyhovuje základním požadavkům platných směrnic EU. Prohlášení o shodě najdete na adrese withings.com/compliance.

Likvidace

CS



Uplatnění evropské směrnice 2012/19/EU pro snížení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a pro likvidaci odpadu. Tento symbol umístěný na zařízení nebo jeho balení znamená, že na konci jeho životnosti nesmí být výrobek likvidován s domácím odpadem. Na konci životnosti zařízení jej uživatel musí doručit do sběrných středisek pro elektrický a elektronický odpad, nebo jej při koupi nového zařízení vrátit prodejci. Samostatná likvidace produktu zabraňuje možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví v souvislosti s nedostatečnou likvidací. Umožňuje také další využití materiálů, z nichž je zařízení vyrobeno, s cílem ušetřit energii a zdroje a zabránit negativním účinkům na životní prostředí a zdraví. V případě nevhodné likvidace zařízení uživatelem budou uplatněny administrativní doložky v souladu s platnými normami. Zařízení a jeho části musí být zlikvidovány odpovídajícím způsobem v souladu s národními nebo regionálními předpisy.

Frekvenční rozsah: 2402,0 – 2480,0 MHz

Maximální výstupní výkon: 0,44 dBm

Legislativní informace pro ScanWatch 2 najdete v části Zařízení > Další informace o regulaci



IP22



Sériové číslo



proud



Stejnsměrný

Další jazyky

CS

Tuto příručku najdete v následujících jazycích zde:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. All rights reserved. June 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE

BRUGERVEJ LEDNING

Denne vejledning forklarer, hvordan du bruger dit
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIG
+33141460460

Vigtig meddelelse

Før du bruger Withings ScanWatch 2, skal du læse oplysningerne i denne vejledning. Du kan også finde denne vejledning online på: <https://www.withings.com/guides>.

Dette produkt bør ikke bruges til at diagnosticere eller behandle medicinske tilstande.

Brug IKKE Withings **Scan Monitor**, hvis du har en pacemaker, ICD eller andet implanteret elektronisk udstyr. For mere information om, hvordan du bruger din Withings **Scan Monitor** på dit Withings ScanWatch 2, se venligst brugervejledningen til Withings **Scan Monitor** på: <https://www.withings.com/guides>

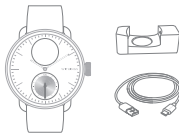
Opbevar denne dokumentation til senere brug. Kontakt Withings, hvis du har brug for hjælp, opsætning, brug eller vedligeholdelse af enheden eller for at rapportere uventede handlinger eller hændelser. Alle alvorlige hændelser, der er opstået ved brug af Withings ScanWatch 2, skal rapporteres til Withings og de relevante myndigheder i det land, hvor du bor.

Ansvarsfraskrivelse

Informationerne i denne vejledning kan ændres uden varsel.

Kom godt i gang

Boksens indhold



ScanWatch 2-oplader og -kabel

Bemærk: Brug det medfølgende strømkabel til at genoplade batteriet.

Garanti

Withings To (2) års begrænset garanti - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 Rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIG ("Withings") garanterer det Withings-brandede hardwareprodukt ("Withings Product") mod defekter relateret til materialer og udførelse, når det bruges normalt i overensstemmelse med Withings' offentliggjorte retningslinjer i en periode på TO (2) ÅR fra datoen for slutbrugerens oprindelige detailkøb ("Garantiperiode"). Withings' offentliggjorte retningslinjer omfatter, men er ikke begrænset til, oplysninger i de tekniske specifikationer, sikkerhedsinstruktioner eller hurtigstart-guide. Withings garanterer ikke, at driften af Withings-produktet vil være uden afbrydelser eller fejlfri. Withings er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af instruktionerne vedrørende brugen af Withings-produktet.

AU Vores produkter leveres med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til den australske forbrugerlovgivning. Du har ret til en erstatning eller tilbagebetaling ved en større fejl eller kompensation for ethvert rimeligt sandsynligt tab eller beskadigelse. Du har også ret til at få varen repareret eller udskiftet, hvis varen ikke er af acceptabel kvalitet, selvom fejlen ikke er en afgørende defekt.

Installationsinstruktioner

Installationsinstruktioner findes i hurtigstart-guiden, der følger med denne brugervejledning.

Understøttede enheder og minimumskrav

For at installere og bruge dit ScanWatch 2 skal du bruge en smartphone eller tablet med iOS (15.0 eller nyere) eller Android (9.0 eller nyere). Derefter kan produktet bruges uden din mobile enhed i nærheden, takket være Bluetooth-forbindelsen. Du skal bruge din enhed til at synkronisere dine resultater og se dem i Withings-appen.

Materialer

Liste over materialer, der potentielt kan komme i kontakt med huden under brug: fluoroelastomer, læder, safirglas, rustfrit stål, rosaguld og titanium.

Bemærk, at dit armbånd skal rengøres regelmæssigt.

For rengøringsinstruktioner besøg venligst: [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

I tilfælde af hudirritation anbefaler vi, at du kontakter en hudlæge, før du begynder at bære dit ScanWatch 2 igen.

Hudreaktioner kan også være forårsaget af:

En allergisk reaktion over for de materialer, der anvendes bag urkassen.

En fotosensibiliserende medicin.

Bemærk, at ScanWatch 2 er i overensstemmelse med standarderne for fotobiologiske lamper (IEC EN 62471).

? Brug for hjælp?

→ <https://support.withings.com/>

Sikkerhed

DA

Withings anbefaler, at du tilføjer en adgangskode (personligt identifikationsnummer [PIN]), Face-ID eller Touch-ID (fingeraftryk) til din mobilenhed som et ekstra sikkerhedslag. Det er vigtigt at sikre din mobile enhed, da den opbevarer personlige sundhedsoplysninger. Brugerne vil også modtage yderligere opdateringsmeddelelser i Withings-appen. Opdateringer leveres trådløst, hvilket fremmer hurtig anvendelse af de seneste sikkerhedsrettelser. Brugere kan se den aktuelt installerede softwareversion i Withings-appen under Enheder > ScanWatch 2 > Om > Mere information. Denne fane viser også, om der er en opdatering tilgængelig. Installér ikke dit ScanWatch 2 på en enhed, som du ikke ejer. Du må ikke bruge et offentligt wi-fi-netværk, som du ikke er bekendt med. Brug et pålideligt Wi-Fi-netværk med din personlige enhed. Withings anbefaler også, at du opgraderer din Withings-app, når en opgradering er tilgængelig. Withings-appen er ikke beregnet til at blive brugt på en computer. Der er ikke behov for antivirussoftware. Brug kun officielle app-butikker til at downloade Withings companion-appen. Er du i tvivl, så brug linket go.withings.com

EU-overensstemmelseserklæring

Withings erklærer hermed, at enheden Withings ScanWatch 2 er i overensstemmelse med de væsentlige krav i de gældende EU-direktiver. Overensstemmelseserklæringen findes på: withings.com/compliance.

Bortskaffelse



Implementering af EU-direktiv 2012/19/EU om begrænsning af brugen af farlige stoffer i elektriske/elektroniske apparater og i affaldshåndtering. Symbolet på anordningen eller emballagen betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald, når dets levetid er udløbet. Ved slutningen af enhedens levetid skal brugeren aflevere den til et indsamlingscenter for elektrisk/elektronisk affald eller returnere den til forhandleren ved køb af en ny enhed. Ved at bortskaffe produktet separat undgås mulige negative miljø- og sundhedsmæssige konsekvenser i forbindelse med utilstrækkelig bortskaffelse. Det giver også mulighed for at genbruge materialer for at spare energi og ressourcer samt for at undgå negative effekter på miljøet. I tilfælde af forkert bortskaffelse af enheder fra brugerens side vil der blive anvendt administrative påtegninger i overensstemmelse med gældende standarder. Enheden og dens dele skal bortskaffes på passende vis i overensstemmelse med nationale eller regionale bestemmelser.

Frekvensområde: 2402,0-2480,0 MHz
Maksimal udgangseffekt: 0,44 dBm

For lovgivningsmæssige oplysninger om ScanWatch 2, gå til Enheder > Yderligere lovgivningsmæssige oplysninger



Yderligere sprog

DA

Find denne vejledning på følgende sprog her:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

DA

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Alle rettigheder forbeholdes.

V1.1. november 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE

ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ

Αυτός ο οδηγός εξηγεί πώς να χρησιμοποιήσετε το Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, ΓΑΛΛΙΑ
+33141460460

Σημαντική ειδοποίηση

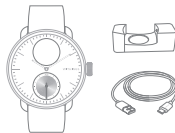
Πριν χρησιμοποιήσετε το Withings ScanWatch 2, διαβάστε τις πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό. Μπορείτε επίσης να βρείτε αυτόν τον οδηγό στο διαδίκτυο στη διεύθυνση: <https://www.withings.com/guides>. Αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διάγνωση ή τη θεραπεία οποιασδήποτε ιατρικής πάθησης. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το Withings **Scan Monitor** εάν έχετε καρδιακό βηματοδότη, ICD ή άλλες εμφυτευμένες ηλεκτρονικές συσκευές. Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του Withings **Scan Monitor** με το Withings ScanWatch 2, ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης του Withings **Scan Monitor**, που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση: <https://www.withings.com/guides>

Τυφουλάξτε το παρόν έγγραφο για μελλοντική αναφορά. Επικοινωνήστε με τη Withings εάν χρειάζεστε βοήθεια για τη ρύθμιση, τη χρήση ή τη συντήρηση της συσκευής ή εάν πρέπει να αναφέρετε μη αναμενόμενες λειτουργίες ή συμβάντα. Κάθε σοβαρό περιστατικό που συμβαίνει κατά τη χρήση του Withings ScanWatch 2 θα πρέπει να αναφέρεται στη Withings καθώς και στις αρμόδιες αρχές της χώρας όπου κατοικείτε.

Δήλωση αποποίησης ευθύνης: Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

Ξεκινώντας

Περιεχόμενα συσκευασίας



Φορτιστής και καλώδιο Scan-Watch 2

Σημείωση: Για να επαναφορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.

Εγγύηση

Περιορισμένη εγγύηση δύο (2) ετών από τη Withings - Withings ScanWatch 2 Η Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, ΓΑΛΛΙΑ («Withings») εγγυάται για το προϊόν με σήμα της Withings («Προϊόν Withings») έναντι ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή όταν χρησιμοποιείται κανονικά σύμφωνα με τις δημοσιευμένες κατευθυντήριες γραμμές της Withings για περίοδο ΔΥΟ (2) ΕΤΩΝ από την ημερομηνία της αρχικής λιανικής αγοράς από τον τελικό χρήστη («Περίοδος Εγγύησης»). Οι δημοσιευμένες κατευθυντήριες γραμμές της Withings περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τις πληροφορίες που περιέχονται στις τεχνικές προδιαγραφές, τις οδηγίες ασφαλείας και τον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης. Η Withings δεν εγγυάται ότι η λειτουργία του προϊόντος Withings θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα. Η Withings δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση των οδηγιών σχετικά με τη χρήση του προϊόντος.

Αυστραλία Τα προϊόντα μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν μπορούν να αποκλειστούν σύμφωνα με τη Νομοθεσία περί καταναλωτών της Αυστραλίας. Έχετε το δικαίωμα αντικατάστασης ή επιστροφής χρημάτων για σημαντική βλάβη και το δικαίωμα αποζημίωσης για οποιαδήποτε άλλη εύλογα προβλέψιμη απώλεια ή ζημία. Έχετε επίσης το δικαίωμα επισκευής ή αντικατάστασης των προϊόντων, εάν τα προϊόντα δεν είναι αποδεκτής ποιότητας και η βλάβη δεν είναι σημαντική.

Οδηγίες εγκατάστασης: Οι οδηγίες εγκατάστασης είναι διαθέσιμες στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης που παρέχεται με αυτόν τον οδηγό χρήστη.

Υποστηριζόμενες συσκευές και ελάχιστες απαιτήσεις

Για να εγκαταστήσετε και να χρησιμοποιήσετε το ScanWatch 2, θα χρειαστείτε ένα smartphone ή tablet που λειτουργεί με iOS (15.0 ή νεότερη έκδοση) ή Android (9.0 ή νεότερη έκδοση). Στη συνέχεια, το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς να έχετε την κινητή συσκευή σας κοντά, χάρη στη συνδεσιμότητα Bluetooth. Θα χρειαστείτε τη συσκευή σας για να συγχρονίσετε τα αποτελέσματά σας και να τα δείτε στην εφαρμογή Withings.

Υλικά

Λίστα υλικών που ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με το δέρμα κατά τη χρήση: Φθοριούχο ελαστομερές, δέρμα, κρύσταλλο ζαφειριού, ανοξείδωτος χάλυβας, ροζ χρυσό και τιτάνιο.

Έχετε υπόψιν ότι το περικάρπιο πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Για οδηγίες καθαρισμού, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος, σας συμβουλεύουμε να επικοινωνήσετε με έναν δερματολόγο, προτού συνεχίσετε να φοράτε το ScanWatch 2.

Μπορεί, επίσης, να προκληθούν δερματικές αντιδράσεις από:

Αλλεργική αντίδραση στα υλικά που χρησιμοποιούνται στο πίσω περίβλημα του ρολογιού.

Φωτοευαισθητοποιητικό φάρμακο.

Έχετε υπόψιν ότι το ScanWatch 2 συμμορφώνεται με τα πρότυπα των φωτοβιολογικών λαμπτήρων (IEC EN 62471).



Χρειάζεστε βοήθεια;

➔ <https://support.withings.com/>

Ασφάλεια

Η Withings συνιστά να προσθέσετε έναν κωδικό πρόσβασης (προσωπικό αριθμό ταυτοποίησης [PIN]), ένα αναγνωριστικό προσώπου (Face ID) ή ένα αναγνωριστικό αφής (δακτυλικό αποτύπωμα) στην κινητή συσκευή σας ως πρόσθετο επίπεδο ασφάλειας. Είναι σημαντικό να ασφαλίσετε την κινητή συσκευή σας, καθώς θα αποθηκεύει προσωπικές πληροφορίες για την υγεία σας. Οι χρήστες θα λαμβάνουν επίσης πρόσθετες ειδοποιήσεις ενημέρωσης στην εφαρμογή Withings. Οι ενημερώσεις παρέχονται ασύρματα, ενθαρρύνοντας την ταχεία υιοθέτηση των πιο πρόσφατων διορθώσεων ασφαλείας. Οι χρήστες μπορούν να δουν την τρέχουσα εγκατεστημένη έκδοση λογισμικού στην εφαρμογή Withings, στην ενότητα Devices (Συσκευές) > ScanWatch 2 > About (Σχετικά) > More Information (Περισσότερες πληροφορίες). Αυτή η καρτέλα υποδεικνύει, επίσης, εάν υπάρχει διαθέσιμη ενημέρωση. Μην εγκαθιστάτε το ScanWatch 2 σε συσκευή που δεν σας ανήκει. Μην χρησιμοποιείτε δημόσιο δίκτυο Wi-Fi που δεν γνωρίζετε. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε αξιόπιστα δίκτυα Wi-Fi. Η Withings συνιστά επίσης την αναβάθμιση της εφαρμογής Withings όταν υπάρχει διαθέσιμη αναβάθμιση. Η εφαρμογή Withings δεν προορίζεται για χρήση σε υπολογιστή. Δεν απαιτείται λογισμικό προστασίας από ιούς. Χρησιμοποιείτε μόνο επίσημα καταστήματα εφαρμογών για να κάνετε λήψη της συνοδευτικής εφαρμογής Withings. Εάν έχετε αμφιβολίες, χρησιμοποιήστε τον σύνδεσμο go.withings.com.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η Withings διά του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή Withings ScanWatch 2 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις των ισχυουσών Οδηγιών της ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση: withings.com/compliance.

Απόρριψη

EL



Ενεργοποίηση της ευρωπαϊκής οδηγίας 2012/19/ΕΕ για τη μείωση της χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές/ηλεκτρονικές συσκευές και στη διάθεση απορριμμάτων. Το σύμβολο που επικολλάται στη συσκευή ή στη συσκευασία της σημαίνει ότι στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής του το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της συσκευής, ο χρήστης πρέπει να την παραδώσει σε ένα κέντρο συλλογής ηλεκτρικών/ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής. Η απόρριψη του προϊόντος ξεχωριστά αποτρέπει πιθανές αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την υγεία που σχετίζονται με την ανεπαρκή απόρριψη. Επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών για εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων, καθώς και για την αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον. Σε περίπτωση εσφαλμένης απόρριψης των συσκευών από τον χρήστη, θα εφαρμόζονται διοικητικές εγκρίσεις σύμφωνα με τα ισχύοντα πρότυπα. Η συσκευή και τα εξαρτήματά της πρέπει να απορρίπτονται όπως κρίνεται κατάλληλο, σύμφωνα με τους εθνικούς ή περιφερειακούς κανονισμούς.

Εύρος συχνοτήτων: 2402,0 - 2480,0 MHz

Μέγιστη ισχύς εξόδου: 0,44 dBm

Για κανονιστικές πληροφορίες σχετικά με το ScanWatch 2, μεταβείτε στην ενότητα Devices (Συσκευές) > Additional Regulatory Information (Πρόσθετες κανονιστικές πληροφορίες)



Σειριακός αριθμός



Συνεχές ρεύμα

Επιπλέον γλώσσες

EL

Μπορείτε να βρείτε αυτόν τον οδηγό στις παρακάτω γλώσσες εδώ:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

V1.1 Νοεμβρίου 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, ΓΑΛΛΙΑ

GUÍA DEL USUARIO

En esta guía encontrará las instrucciones de uso de Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA.
+33141460460

Aviso importante

Antes de utilizar Withings ScanWatch 2, revise la información de esta guía. También está disponible en línea en la página: <https://www.withings.com/guides>. Este producto no debe utilizarse para diagnosticar o tratar enfermedades.

NO utilice Withings **Scan Monitor** si tiene un marcapasos cardíaco, un desfibrilador cardioversor implantable (ICD, por sus siglas en inglés) u otros dispositivos electrónicos implantados. Para más información sobre cómo usar Withings **Scan Monitor** con su Withings ScanWatch 2, consulte las Instrucciones de uso de Withings **Scan Monitor**, disponibles en: <https://www.withings.com/us/en/guides>

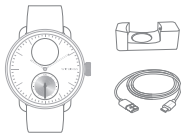
Conserve esta documentación para posibles consultas futuras. Si necesita asistencia o ayuda con la configuración, el uso o el mantenimiento del dispositivo, o desea informar sobre operaciones o eventos inesperados, póngase en contacto con Withings. Cualquier incidente grave que se produzca en relación con el uso de Withings ScanWatch 2 debe ser comunicado a Withings, así como a las autoridades competentes de su país de residencia.

Exención de responsabilidad

La información de esta guía puede cambiar sin previo aviso.

Primeros pasos

Contenido de la caja



Cargador y cable para ScanWatch 2

Nota: para cargar la batería, utilice el cable de alimentación suministrado.

Garantía

Garantía limitada de dos (2) años de Withings - Withings ScanWatch 2 Withings, con sede en 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA («Withings») ofrece garantía del hardware del producto de la marca Withings («Producto Withings») ante defectos de los materiales o fabricación, siempre y cuando el producto se use de forma habitual según las indicaciones publicadas por Withings, durante un período de DOS (2) AÑOS a partir de la fecha de compra por parte del usuario final («Período de garantía»). Las recomendaciones publicadas por Withings incluyen, entre otros aspectos, la información indicada en las especificaciones técnicas, las instrucciones de seguridad o la guía de inicio rápido. Withings no garantiza el funcionamiento constante y sin errores de sus productos. Withings no es responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso del producto.

AU Nuestros productos incluyen garantías que no pueden excluirse en virtud de la Ley del Consumidor de Australia. El consumidor tiene derecho a beneficiarse de la sustitución o el reembolso de cualquier artículo defectuoso, así como a una compensación por cualquier pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o sustitución de piezas de un artículo si este no ofrece una calidad aceptable y el fallo no es grave.

Instrucciones de instalación

Las instrucciones de instalación están disponibles en la Guía de inicio rápido suministrada con esta guía de usuario.

Dispositivos compatibles y requisitos mínimos

Para instalar y utilizar su ScanWatch 2 necesitará un teléfono inteligente o tableta que funcione con iOS (15.0 o superior) o Android (9.0 o superior). Esto le permitirá utilizar el producto sin tener cerca su dispositivo móvil, gracias a la conectividad Bluetooth®. Necesitará su dispositivo para sincronizar sus resultados y verlos en la aplicación Withings.

Materiales

Lista de materiales que pueden entrar en contacto con la piel durante su uso: fluoelastómero, cuero, cristal de zafiro, acero inoxidable, oro rosa y titanio.

Tenga en cuenta que la pulsera debe limpiarse con regularidad.

Para conocer las instrucciones de limpieza, entre en withings.com/support/scanwatch-2

En caso de irritación de la piel, le aconsejamos que se ponga en contacto con un dermatólogo antes de volver a utilizar su ScanWatch 2.

Las reacciones cutáneas también pueden deberse a:

Una reacción alérgica a los materiales utilizados en la carcasa trasera del reloj.

Un medicamento fotosensibilizante.

Tenga en cuenta que ScanWatch 2 cumple las normas sobre lámparas fotobiológicas (IEC EN 62471).



¿Necesita ayuda?

➔ <https://support.withings.com/>

Seguridad

Withings recomienda añadir un código de acceso (número de identificación personal [PIN]), Face ID o Touch ID (huella dactilar) al dispositivo móvil para reforzar la seguridad. Es importante que proteja su dispositivo móvil, ya que almacenará información de salud personal. Los usuarios también recibirán notificaciones de actualización adicionales en la aplicación de Withings. Dichas actualizaciones se entregan de forma inalámbrica, lo cual fomenta la adopción rápida de las últimas correcciones de seguridad. Los usuarios pueden ver la versión actual del software instalado en la aplicación Withings, en Dispositivos > ScanWatch 2 > Acerca del dispositivo > Más información. Esta pestaña también indica si hay una actualización disponible. No instale su ScanWatch 2 en un teléfono que no le pertenezca. No utilice una red wifi pública que no conozca. Utilice una red wifi de confianza con su dispositivo personal. Withings también recomienda actualizar la aplicación Withings cuando haya una actualización disponible. La aplicación Withings no está diseñada para su uso en un ordenador. No se necesita ningún software antivirus. Utilice solo las tiendas de aplicaciones oficiales para descargar la aplicación complementaria de Withings. En caso de duda, utilice el enlace go.withings.com

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Withings declara que el dispositivo Withings ScanWatch 2 cumple con los requisitos esenciales y otros requisitos pertinentes de las Directivas de la UE vigentes. La declaración de conformidad se puede consultar en: withings.com/compliance.

Eliminación



Puesta en marcha de la Directiva Europea 2012/19/UE sobre la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos y para la eliminación de residuos. El símbolo que aparece en el dispositivo o su empaquetado significa que, al final de su vida útil, no debe ser desechado junto con la basura doméstica. Al final de la vida útil del dispositivo, el usuario debe entregarlo en un centro de recogida de basura eléctrica y electrónica o devolverlo al vendedor al comprar un nuevo dispositivo. Eliminar el producto por separado evita posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada. Además, permite la recuperación de los materiales, lo que permite ahorrar energía y recursos y evitar efectos negativos en el medio ambiente. En caso de eliminación incorrecta de los dispositivos por parte del usuario, se aplicarán sanciones administrativas de conformidad con las normas vigentes. El dispositivo y sus piezas deben eliminarse, según corresponda, de conformidad con las normativas nacionales o regionales.

Rango de frecuencia: 2402,0 - 2480,0 MHz

Potencia de salida máxima : 0,44 dBm

Para obtener información reglamentaria sobre ScanWatch 2, vaya a Dispositivos > Información reglamentaria adicional



Otros idiomas

ES

Encuentre esta guía en los siguientes idiomas aquí:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

ES

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Todos los derechos reservados.

V1.1 de noviembre de 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA

KASUTUS- JUHEND

Käesolevas juhendis selgitatakse, kuidas kasutada Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, PRANTSUSMAA
+33141460460

Tähtis teade

Enne Withings ScanWatch 2 kasutamist vaadake läbi selles juhendis olev teave. Selle juhendi leiate ka veebist aadressil: <https://www.withings.com/guides>.

Seda toodet ei tohi kasutada ühegi haigusseisundi diagnoosimiseks ega raviks. ÄRGE kasutage Withings **Scan Monitori**, kui teil on südamestimulaator, IKD või muu implanteeritud elektroonikaseade. Teavet selle kohta, kuidas kasutada Withings **Scan Monitori** koos Withings ScanWatch 2'ga, vaadake Withings **Scan Monitori** kasutusjuhiseid, mis on kättesaadavad veebilehel: <https://www.withings.com/guides>

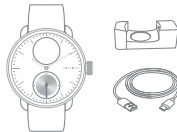
Hoidke see dokument edaspidi kasutamiseks alles. Võtke Withingsi ühendust, kui vajate abi seadme häälestamisel, kasutamisel või hooldamisel või soovite teatada seadme ootamatust töötamisest või sündmustest. Kui Withings ScanWatch 2 kasutamisel juhtub midagi tõsist, tuleb sellest teatada Withingsile ja asjakohasele asutusele teie elukohariigis.

Lahtiütlus

Juhendis olevat teavet võidakse muuta ilma ette teatamata.

Alustamine

Karbi sisu



ScanWatch 2 laadija ja kaabel

Märkus: kasutage aku laadimiseks kaasasolevat toitejuhet.

Garantii

Withingsi kaheaastane piiratud garantii – Withings ScanWatch 2
Withings, rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, PRANTSUSMAA („Withings“) garanteerib Withingsi kaubamärgiga riistvaratoote („Withingsi toode“) materjali- ja valmistusvigade puudumise, kui seda kasutatakse tavapäraselt Withingsi avaldatud juhiste kohaselt KAHE (2) AASTA jooksul alates lõppkasutaja algse jaeostu kuupäevast („garantiaeg“). Withingsi avaldatud juhised sisaldavad muu hulgas tehnilistes kirjeldustes, ohutusjuhistes või kiirjuhendis sisalduvat teavet. Withings ei garanteeri, et Withingsi toode töötab katkematult või veatult. Withings ei vastuta kahjustuste eest, mis tulenevad toote kasutamisega seotud juhiste eiramisest.

AU Meie toodetel on garantii, mida ei saa Austraalia tarbijaseaduse alusel välistada. Teil on õigus saada asendustoodet või tagasimakse olulise rikke korral ja hüvitis mis tahes muu mõistlikult prognoositava kahju eest. Teil on ka õigus lasta kaup parandada või asendada, kui kaup ei ole vastuvõetava kvaliteediga ja see ei kujuta endast olulist riski.

Paigaldusjuhised

Paigaldusjuhised on saadaval selle kasutusjuhendiga kaasas olevas kiirjuhendis

Toetatud seadmed ja miinimumnõuded

Oma ScanWatch 2 paigaldamiseks ja kasutamiseks on teil vaja iOS- (15.0 või kõrgem) või Android- (9.0 või kõrgem) toega nutitelefon või tahvelarvuti. Pärast seda saab toodet tänu Bluetooth-ühendusele kasutada ilma mobiilseadmeta. Tulemuste sünkroonimiseks ja vaatamiseks rakenduses Withings vajate oma seadet.

ET

Materjalid

Materjalid, mis võivad kasutamise ajal nahaga kokku puutuda: fluoelastomeer, nahk, safiirklaas, roostevaba teras, roosa kuld, titaan, keraamika.

Pange tähele, et teie käerihma tuleb korrapäraselt puhastada.

Puhastamisjuhiste saamiseks külastage veebilehte [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Nahaärrituse korral soovitage enne ScanWatch 2 edasi kasutamist pöörduda dermatoloogi poole.

Nahareaktsioone võivad põhjustada ka allergiline reaktsioon kella tagaküljel kasutatavate materjalide suhtes; valgustundlikkust tekitav ravim.

Arvestage, et ScanWatch 2 vastab fotobioloogiliste lampide standarditele (IEC EN 62471).

? Vajate abi?

➔ <https://support.withings.com/>

Turvalisus

Withings soovib lisada oma mobiilseadmele täiendava turvakihina pääsukoodi (isiklik kood [PIN]), näotuvastuskoodi või sõrmejäljepõhise ID. Oluline on tagada oma mobiilseadme turvalisus, kuna see salvestab isiklikke terviseandmeid. Kasutajad saavad Withingsi rakenduses ka teateid värskenduste kohta. Värskendused edastatakse juhtmevabalt, soodustades viimaste turbetäienduste kiiret kasutuselevõttu. Kasutajad näevad hetkel installitud tarkvaraversiooni rakenduses Withings jaotises Seadmed > ScanWatch 2 > Teave > Lisateave. See jaotis näitab ka seda, kas värskendusi on saadaval. Ärge installige ScanWatch 2 seadmesse, mis ei kuulu teile. Ärge kasutage avalikku WiFi-võrku, mis on teie jaoks võõras. Kasutage oma seadmega usaldusväärset WiFi-võrku. Withings soovib iga võimaluse korral täiendada ka rakendust Withings. Withingsi rakendus pole mõeldud kasutamiseks arvutis. Viirusetõrjetarkvara pole vaja kasutada. Kasutage Withingsi kaasrakenduse allalaadimiseks ainult ametlikke rakenduste poode. Kahtluste korral kasutage linki go.withings.com.

ET

EL-i vastavusdeklaratsioon

Withings kinnitab käesolevaga, et seade Withings ScanWatch 2 vastab kohaldatavate EL-i direktiivide olulistele nõuetele. Vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt withings.com/compliance.

Kõrvaldamine



Euroopa direktiivi 2012/19/EL (ohtlike ainete kasutamise vähendamise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes ning jäätmete kõrvaldamise kohta) rakendamine. Seadmel või selle pakendil kasutatud sümbol tähendab, et kasuliku tööea lõpus ei tohi toodet olmeprügi hulka visata. Seadme kasuliku tööea lõpus peab kasutaja selle toimetama elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiskeskustesse või tagastama uue seadme ostmisel jaemüüjale. Toote eraldi kõrvaldamisega välditakse sobimatu kõrvaldamise tõttu tekkivaid võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja tervisele. Samuti võimaldab see taaskasutada seadmes sisalduvaid materjale, et säästa energiat ja ressursse ning vältida negatiivset mõju keskkonnale ja tervisele. Kui kasutaja kõrvaldab seadmed sobimatul moel, rakendatakse kehtivatele standarditele vastavaid administratiivseid meetmeid. Seade ja selle osad on valmistatud nii, et need saaks kasutuselt kõrvaldada kooskõlas riiklike või piirkondlike eeskirjadega.

Sagedusvahemik: 2402,0–2480,0 MHz
Maksimaalne väljundvõimsus: 0,44 dBm

Regulatiivse teabe saamiseks ScanWatch 2 kohta avage jaotis Seadmed > Täiendav regulatiivne teave



Seerianumber



Alalisvool

Täiendavad keeled

Selle juhendi leiate järgmistes keeltes siin:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Kõik õigused kaitstud.
V1.1 November 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, PRANTSUSMAA

KÄYTTÖOPAS

Tässä oppaassa selitetään Withings ScanWatch 2
-älykellon käyttö.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, RANSKA
+33141460460

Tärkeä huomautus

Tutustu tämän oppaan tietoihin ennen Withings ScanWatch 2
-älykellon käyttöä. Löydät tämän oppaan myös verkosta osoittees-
ta <https://www.withings.com/guides>.

Tuotetta ei tule käyttää minkään sairauden diagnosointiin tai
hoitoon. ÄLÄ KÄYTÄ Withings **Scan Monitoria**, jos sinulla on
sydämentahdistin, rytmihäiriötahdistin tai muita implantoituja el-
ektronisia laitteita.

Lisätietoja Withings **Scan Monitorin** käytöstä Withings ScanWatch
2 -älykellon kanssa on Withings **Scan Monitorin** käyttöohjeissa,
jotka ovat saatavilla osoitteessa <https://www.withings.com/guides>

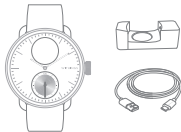
Säilytä nämä asiakirjat myöhempää käyttöä varten. Ota yhteyttä
Withingsiin, jos tarvitset apua laitteen asennuksessa, käytössä tai
ylläpidossa tai jos haluat ilmoittaa odottamattomista toiminnoista
tai tapahtumista. Kaikki Withings ScanWatch 2:n käytön yhtey-
dessä sattuneet vakavat tapahtumat tulee ilmoittaa Withingsille
sekä oman maasi vastaaville viranomaisille.

Vastuuvapauslauseke

Tässä oppaassa olevia tietoja voidaan muuttaa ilman
ennakkoilmoitusta.

Aloittaminen

Pakkauksen sisältö



ScanWatch 2 -laturi ja -kaapeli

Huomaa: Lataa akku mukana toimitetulla virtajohdolla.

Takuu

Withingsin kahden (2) vuoden rajoitettu takuu Withings ScanWatch 2 -laitteelle Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, RANSKA ("Withings") myöntää Withings-merkkiselle laitteistotuotteelle ("Withings-tuote") Withingsin julkaisemien ohjeiden mukaisessa normaalikäytössä syntyneiden materiaali- ja valmistusvirheiden varalta KAHDEN (2) VUODEN takuun siitä päivästä lukien, jolloin loppukäyttäjä on alun perin ostanut sen vähittäismyyjältä ("takuu aika"). Withingsin julkaisemat ohjeet käsittävät muun muassa teknisissä tiedoissa, turvaohjeissa sekä pikaoppaassa olevat tiedot näihin kuitenkin rajoittumatta. Withings ei takaa Withings-tuotteen keskeytyksetöntä tai virheetöntä toimintaa. Withings ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteen käyttöön liittyvien ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

AU Tuotteitamme koskevat Australian kuluttajansuojalain edellyttämät takuut. Merkittävissä ongelmatapauksissa asiakkaalla on oikeus saada korvaava tuote tai rahansa takaisin sekä hyvitystä muista kohtuullisesti ennustettavissa olleista menetyksistä ja vahingoista. Asiakkaalla on oikeus saada korvaava tuote tai rahansa takaisin myös, jos tuote ei ole laadultaan hyväksyttävä, mutta vahinkoa ei katsota merkittäväksi.

Asennusohjeet

Asennusohjeet löytyvät tämän käyttöoppaan mukana toimitetusta pikaoppaasta.

Tuetut laitteet ja vähimmäisvaatimukset

ScanWatch 2 -laitteen asentamiseen ja käyttöönottoon tarvitaan älypuhelin tai tabletti, jossa on iOS-käyttöliittymä (15.0 tai uudempi) tai Android-käyttöliittymä (9.0 tai uudempi). Bluetooth-yhteyden ansiosta tuotetta voidaan sen jälkeen käyttää ilman mobiililaitetta. Tarvitset älypuhelimasi, jotta voit synkronoida tuloksesi ja tarkastella niitä Withings-sovelluksessa.

Materiaalit

Luettelo materiaaleista, jotka saattavat joutua kosketuksiin ihon kanssa käytön aikana: fluoroelastomeeri, nahka, safiirilasi, ruostumaton teräs, ruusukulta ja titaani.

Huomioi, että ranneke on puhdistettava säännöllisesti.

Puhdistusohjeet ovat osoitteessa [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Jos iho ärsyyntyy, suosittelemme ottamaan yhteyttä ihotautilääkäriin ennen ScanWatch 2:n käytön jatkamista.

Ihoreaktiot voivat johtua myös:

allergisesta reaktiosta, joka johtuu kellotaustassa käytetyistä materiaaleista

valolle herkistävästä lääkityksestä

Huomaa, että ScanWatch 2 on fotobiologisia lamppeja koskevien standardien (IEC EN 62471) mukainen.



Tarvitsetko apua?

→ <https://support.withings.com/>

Suojaus

Withings suosittelee, että lisäät mobiililaitteeseesi tunnusluvun (PIN), kasvotunnisteen tai kosketussuojauksen (sormenjälki) lisätäksesi suojaustasoa. On tärkeää suojata mobiililaitteesi, sillä sinne tallentuu henkilökohtaisia terveystietoja. Käyttäjät saavat myös uusia päivitysilmoituksia Withings-sovelluksen kautta. Päivitykset suoritetaan langattomasti, mikä kannustaa uusimpien tietoturvakorjausten nopeaan käyttöönottoon. Käyttäjät näkevät asennetun ohjelmistoversion Withings-sovelluksessa kohdassa Laitteet (Devices) > ScanWatch 2 > Tietoa (About) > Lisätietoja (More Information). Tältä välilehdeltä näkee myös, onko päivityksiä saatavilla. Älä asenna ScanWatch 2 -ohjelmistoa laitteelle, jota et omista. Älä käytä sinulle tuntematonta julkista Wi-Fi-verkkoa. Käytä luotettavaa Wi-Fi-verkkoa henkilökohtaisella laitteellasi. Withings suosittelee myös päivittämään Withings-sovelluksen, kun päivitys on saatavilla. Withings-sovellusta ei ole tarkoitettu käytettäväksi tietokoneella. Viruksentorjuntaohjelmisto ei ole välttämätön. Käytä vain virallisia sovelluskauppoja Withings Companion -sovelluksen lataamiseen. Jos et ole varma, käytä linkkiä go.withings.com.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Withings vakuuttaa täten, että Withings ScanWatch 2 -laite on sovellettavien EU-direktiivien olennaisten vaatimusten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on nähtävillä osoitteessa withings.com/compliance.

Hävittäminen



EU:n direktiivin 2012/19/EU täytäntöönpano vaarallisten aineiden käytön vähentämiseksi sähkö- ja elektroniikkalaitteissa ja jätehuollossa. Laitteeseen tai sen pakkaukseen merkitty tunnus tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä. Laitteen käyttöiän päätyttyä käyttäjän on toimitettava se sähkö- ja elektroniikkaromun keräyskeskukseen tai palautettava se jälleenmyyjälle uutta laitetta ostettaessa. Tuotteen hävittäminen erikseen estää vääränlaisesta hävittämisestä ympäristöön ja terveyteen mahdollisesti liittyvät kielteiset seuraukset. Näin voidaan myös ottaa talteen materiaalit energian ja resurssien säästämiseksi sekä välttää kielteiset vaikutukset ympäristöön ja terveyteen. Laitteen virheellisen hävittämisen yhteydessä viranomaiset voivat puuttua asiaan säädösten mukaisella tavalla. Laite ja sen osat tulee hävittää kansallisten tai alueellisten määräysten mukaisesti.

Taajuusalue: 2 402,0–2 480,0 MHz

Suurin lähtöteho: 0,44 dBm

Katso ScanWatch 2 -laitteen lakisääteiset tiedot kohdasta Laitteet (Devices) > Muut lakisääteiset tiedot (Additional Regulatory Information)



Muut kielet

AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

FI

Opas on saatavilla seuraavilla kielillä:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR

FI



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Kaikki oikeudet pidätetään.

V1.1. marraskuuta 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, RANSKA

KORISNIČKI VODIČ

Ovaj vodič objašnjava kako upotrebljavati
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCUSKA
+33141460460

Važna obavijest

Prije upotrebe uređaja Withings ScanWatch 2 pročitajte informacije u ovom vodiču. Ovaj vodič možete pronaći i na mreži na adresi: <https://www.withings.com/guides>.

Ovaj proizvod ne smije se upotrebljavati za dijagnostiku ni liječenje bilo kojeg zdravstvenog stanja.

NEMOJTE upotrebljavati Withings **Scan Monitor** ako imate stimulator rada srca, implantabilni kardioverter-defibrilator (ICD) ili drugi ugrađeni elektronički uređaj. Za informacije o tome kako upotrebljavati Withings **Scan Monitor** s vašim uređajem Withings ScanWatch 2 pogledajte upute za upotrebu uređaja Withings **Scan Monitor**, koje su dostupne na: <https://www.withings.com/guides>

Sačuvajte ovu dokumentaciju za buduću upotrebu. Obratite se društvu Withings kada vam je potrebna pomoć pri postavljanju, upotrebi ili održavanju uređaja ili kada želite prijaviti neočekivane radnje ili događaje. Svaki ozbiljan slučaj koji je nastupio tijekom upotrebe uređaja Withings ScanWatch 2 mora se prijaviti društvu Withings i nadležnim tijelima u vašoj državi prebivališta.

Izjava o odricanju od odgovornosti

Informacije u ovom vodiču mogu se promijeniti bez prethodne obavijesti.

Prvi koraci

Sadržaj kutije



Punjač i kabel za ScanWatch 2

Napomena: Za punjenje baterije upotrebljavajte isporučeni kabel za napajanje.

Jamstvo

Withings ograničeno jamstvo na dvije (2) godine – Withings ScanWatch 2 Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCUSKA („Withings“) jamči za hardverski proizvod robne marke Withings („Withings proizvod“) u pogledu nedostataka u materijalima i izradi kada se proizvod upotrebljava normalno i u skladu s Withingsovim objavljenim smjernicama tijekom razdoblja od DVIJE (2) GODINE od datuma kad je krajnji kupac obavio prvu maloprodajnu kupnju („Jamstveno razdoblje“). Withingsove objavljene smjernice uključuju, ali nisu ograničene na informacije sadržane u tehničkim specifikacijama, sigurnosnim uputama ili Vodiču za brzo pokretanje. Withings ne jamči da će rad Withings proizvoda biti bez prekida ili pogrešaka. Withings nije odgovoran za štetu nastalu uslijed nepoštovanja uputa koje se odnose na upotrebu proizvoda. AU Naša roba isporučuje se s jamstvima koja se prema australskom Zakonu o zaštiti potrošača ne mogu isključiti. Imate pravo na zamjenu ili povrat novca za veći kvar i naknadu za bilo koji drugi opravdano predvidljiv gubitak ili štetu. Također, imate pravo na popravak ili zamjenu robe u slučaju da njezina kvaliteta nije prihvatljiva i da dotični kvar ne predstavlja veći kvar.

AU Meie toodetel on garantii, mida ei saa Austraalia tarbijaseaduse alusel välistada. Teil on õigus saada asendustoodet või tagasimakse olulise rikke korral ja hüvitis mis tahes muu mõistlikult prognoositava kahju eest. Teil on ka õigus lasta kaup parandada või asendada, kui kaup ei ole vastuvõetava kvaliteediga ja see ei kujuta endast olulist riski.

Upute za instalaciju Upute za instalaciju dostupne su u Vodiču za brzo-pokretanje koji se nalazi u ovom korisničkom priručniku.

Podržani uređaji i minimalni zahtjevi

Za instalaciju i upotrebu vašeg uređaja ScanWatch 2 potreban vam je pametni telefon ili tablet s operativnim sustavom iOS (15.0 ili novija verzija) ili Android (9.0 ili novija verzija). Zatim se proizvod može upotrebljavati, a da mobilni uređaj ne mora biti u njegovoj blizini zahvaljujući Bluetooth vezi. Potreban vam je uređaj za sinkroniziranje rezultata kako biste ih mogli vidjeti u aplikaciji Withings.

HR

Materijali

Popis materijala koji će potencijalno dospjeti u dodir s kožom tijekom upotrebe: fluoroelastomer, koža, safirno staklo, nehrđajući čelik, ružičasto zlato i titanij.

Imajte na umu da je remen potrebno redovito čistiti.

Upute za čišćenje potražite na [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/scanwatch-2)

U slučaju iritacije kože preporučujemo da se obratite dermatologu prije nego što nastavite nositi ScanWatch 2.

Reakcije kože mogu biti uzrokovane i:

alergijskom reakcijom na materijale koji se rabe u stražnjem kućištu sata
fotosenzibilizirajućim lijekom.

Imajte na umu da je ScanWatch 2 u skladu sa standardima za fotobiološke svjetiljke (IEC EN 62471).



Trebate pomoć?

➔ <https://support.withings.com/>

Sigurnost

Withings preporučuje da na mobilni uređaj dodate šifru (osobni identifikacijski broj [PIN]), Face ID ili Touch ID (otisak prsta) kao dodatnu razinu sigurnosti. Važno je da osigurate svoj mobilni uređaj jer ćete na njemu pohranjivati osobne zdravstvene podatke. Korisnici će također primati dodatne obavijesti o ažuriranjima u aplikaciji Withings. Ažuriranja se dostavljaju bežično, potičući brzo usvajanje najnovijih sigurnosnih poboljšanja. Korisnici mogu vidjeti trenutačno instaliranu verziju softvera u aplikaciji Withings u kartici Uređaji („Devices“) > ScanWatch 2 > O uređaju („About“) > Više informacija („More Information“). Ova kartica također obavještava je li dostupno ažuriranje. Nemojte instalirati uređaj ScanWatch 2 na uređaj koji nije u vašem vlasništvu. Nemojte upotrebljavati javnu Wi-Fi mrežu koju ne poznajete. Upotrebljavajte pouzdanu Wi-Fi mrežu za svoj osobni uređaj. Withings također preporučuje nadogradnju aplikacije Withings kada je nadogradnja dostupna. Aplikacija Withings nije namijenjena za upotrebu na računalu. Nije potreban antivirusni softver. Za preuzimanje prateće aplikacije Withings upotrebljavajte samo službene trgovine aplikacijama. U slučaju sumnje upotrijebite poveznicu go.withings.com.

HR

Izjava o usklađenosti EU-a

Withings ovime izjavljuje da je uređaj Withings ScanWatch 2 u skladu s ključnim zahtjevima primjenjivih direktiva EU-a. Izjava o usklađenosti nalazi se na: withings.com/compliance.

Odlaganje



Na snazi je europska Direktiva 2012/19/EU za smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima te za odlaganje smeća. Simbol koji se nalazi na uređaju ili njegovoj ambalaži znači da se na kraju vijeka trajanja proizvod ne smije odlagati s kućnim otpadom. Po isteku vijeka trajanja uređaja, korisnik ga mora predati u sabirni centar za električni/elektronički otpad ili ga vratiti prodavaču pri kupnji novog uređaja. Odvojenim odlaganjem proizvoda sprječavaju se moguće negativne ekološke i zdravstvene posljedice uslijed neodgovarajućeg odlaganja. Također, time se omogućava uporaba materijala kako bi se uštedjeli energija i resursi te izbjegle negativne posljedice po okoliš. Ako korisnik nepropisno odloži uređaje, primijenit će se administrativni postupci u skladu s trenutačnim standardima. Uređaj i njegovi dijelovi moraju se odložiti na odgovarajući način, u skladu s nacionalnim ili regionalnim propisima.

Raspon frekvencije: 2402,0 - 2480,0 MHz
Maksimalna izlazna snaga: 0,44 dBm

Za regulatorne informacije o uređaju ScanWatch 2 idite na Uređaji („Devices“) > Dodatne regulatorne



struja



Istosmjerna

Dodatni jezici

Ovaj vodič možete pronaći na sljedećim jezicima ovdje:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR

HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023. Withings. Sva prava zadržana.
V1.1 Studeni 2023.
support.withings.com – 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCUSKA

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

Ez az útmutató ismerteti a Withings ScanWatch 2
használatát.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIAORSZÁG
+33141460460

Fontos figyelmeztetés

A Withings ScanWatch 2 használata előtt olvassa el az ismertetőben található információkat! Ez az útmutató az alábbi internetcímen is megtalálható: <https://www.withings.com/guides>.
A termék nem használható betegségek diagnosztizálására vagy kezelésére. NE használja a Withings **Scan Monitort** szívritmus-szabályozóval, ICD-vel vagy más beültetett elektronikus eszközzel.
A Withings **Scan Monitor** használati utasításában, amely a következő címen érhető el, további információkat talál arról, hogyan használhatja a Withings **Scan Monitort** a Withings ScanWatch 2 eszközzel: <https://www.withings.com/guides>.

Ezt a dokumentációt őrizze meg, hogy később is a rendelkezésére álljon. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Withingsszel, ha segítségre van szüksége az eszköz beállításához, használatához vagy karbantartásához, illetve váratlan műveletek vagy események bejelentéséhez. A Withings ScanWatch 2 eszközzel kapcsolatos minden súlyos incidenst jelenteni kell a Withingsnek és a lakóhelye szerinti ország illetékes hatóságainak.

Jogi nyilatkozat

Az útmutatóban szereplő információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Első lépések

A doboz tartalma



ScanWatch 2 töltő és kábel

Megjegyzés: az akkumulátor feltöltéséhez használja a mellékelt tápkábelt.

Garancia

Withings két (2) éves korlátozott garancia – Withings ScanWatch 2
A Withings – 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIAORSZÁG – („Withings”) szavatolja, hogy a Withings márkajelzésű hardvertermék („Withings-termék”) a végfelhasználó általi eredeti kiskereskedelmi megvásárlás időpontjától számított KÉT (2) ÉVES időtartamra („Garanciális időszak”) mentes marad az anyag- és gyártási hibáktól, ha az eszközt a Withings által közzétett útmutatóknak megfelelően használják. A Withings közzétett útmutatói közé tartoznak többek között a műszaki előírásokban, a biztonsági utasításokban vagy a rövid használati útmutatóban szereplő információk. A Withings nem garantálja, hogy a Withings-termék működése zavartalan vagy hibamentes lesz. A Withings nem felelős a Withings-termék használatára vonatkozó utasítások be nem tartásából eredő károkért.

AU ermekünkre vállaljuk azokat a garanciákat, amelyeket az ausztráliai fogyasztóvédelmi törvények kötelezően előírnak. A vásárló súlyos termékhiba esetén cserére vagy pénzvisszatérítésre, továbbá veszteségeinek és kárának észszerű mértékű megtérítésére is jogosult. Ha a termék minősége elégtelen, akkor a javításra vagy cserére a vásárló akkor is jogosult, ha a hiba nem minősül súlyos termékhibának.

Telepítési utasítások

A telepítési utasítások a jelen használati útmutatóhoz mellékelt Rövid használati útmutatóban találhatók.

Támogatott eszközök és minimális követelmények

A ScanWatch 2 telepítéséhez és használatához szüksége lesz egy okostelefonra vagy táblagépre, amely iOS (15.0 vagy újabb) vagy Android (9.0 vagy újabb) rendszeren működik. Ezt követően a termék a Bluetooth-csatlakozásnak köszönhetően mobilkészülék nélkül is használható. Az eredmények szinkronizálásához és a Withings-alkalmazásban való megjelenítésükhöz szükséges lesz a telefonja vagy táblagépe.

Anyagok

A következő anyagok használat közben potenciálisan érintkezésbe kerülhetnek a bőrrel: fluoroelasztomer, bőr, zafírüveg, rozsdamentes acél, rózsaarany és titánium.

Ne feledje, hogy a szíjat rendszeresen tisztítani kell.

Tisztítási utasításokért látogasson el ide: [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Bőrirritáció esetén javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot egy bőrgyógyással, mielőtt folytatná a ScanWatch 2 viselését.

A bőrreakciókat az alábbi tényezők is okozhatják:

Allergiás reakció az óra hátlapján használt anyagokra.

Fényérzékenységet fokozó gyógyszer.



Segítségre van szüksége?

→ <https://support.withings.com/>

Biztonság

A Withings azt javasolja, hogy a biztonság további fokozásaként mobil eszközét védje jelszóval (személyi azonosítószám [PIN]), arcazonosító Face ID-val vagy ujjlenyomat-azonosító Touch ID-val. Fontos gondoskodnia telefonja biztonságáról, mivel személyes egészségügyi információkat fog tárolni rajta. A felhasználók további frissítési értesítéseket is kapnak a Withings alkalmazáson keresztül. A frissítések vezeték nélkül kerülnek letöltésre, ami a legjobb biztonsági javítások gyors alkalmazását segíti elő. A felhasználók a Withings-alkalmazáson belül az Eszközök (Devices) > ScanWatch 2 > Névjegy (About) > További információk (More Information) menüpontban láthatják a jelenleg telepített szoftververziót. Ez a menüpont azt is jelzi, hogy elérhető-e frissítés. Ne telepítse a ScanWatch 2 eszközt olyan eszközre, amely nem az Ön tulajdonában van. Ne használjon olyan nyilvános Wi-Fi-hálózatot, amelyet nem ismer. Használjon megbízható Wi-Fi-hálózatot az eszközzel! A Withings azt is javasolja, hogy minden elérhető frissítés alkalomával frissítse a Withings-alkalmazást. A Withings-alkalmazás nem számítógéppel történő használatra készült. Nincs szükség vírusirtó szoftverre. A Withings-kísérőalkalmazást csak a hivatalos alkalmazásboltokból töltsse le! Ha kétségei vannak, lépjen a következő linkre: go.withings.com!

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Withings ezennel kijelenti, hogy a Withings ScanWatch 2 eszköz megfelel a vonatkozó uniós irányelvek alapvető követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat itt található: withings.com/compliance.

Ártalmatlanítás



Frekvenciatartomány: 2402.0 - 2480.0 MHz

Maximális kimeneti teljesítmény: 0.44 dBm

A ScanWatch 2 eszközre vonatkozó szabályozási információkért lépjen az Eszközök (Devices) > További szabályozási információk (Additional Regulatory Information) menüpontba



Sorozatszám



További nyelvek

AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

Ezt az útmutatót az alábbi nyelveken is megtalálja itt:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Minden jog fenntartva.

1. verzió2023. november 1.

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIAORSZÁG

NOTKUNARLEIÐBE- NINGAR

Þessar leiðbeiningar útskýra hvernig á að nota
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE
+33141460460

Mikilvæg tilkynning

Kynntu þér þessar leiðbeiningar áður en þú notar Withings ScanWatch 2. Einnig er hægt að finna leiðbeiningarnar á netinu á: <https://www.withings.com/guides>
Þessa vöru ætti ekki nota til að greina eða meðhöndla heilsufarsvandamál af neinu tagi.
EKKI nota Withings **Scan Monitor** með hjartagangráði, bjargráði eða öðrum ígræddum rafeindabúnaði.
Frekari upplýsingar um notkun Withings **Scan Monitor** með Withings ScanWatch 2 er að finna í notkunarleiðbeiningum Withings **Scan Monitor** sem finna má á: <https://www.withings.com/guides>

Varðveittu þetta skjal til að geta flett upp í því síðar. Hafðu vinsamlegast samband við Withings ef þú þarfnast aðstoðar við uppsetningu, notkun eða viðhald tækisins eða til að tilkynna um óvænta virkni eða atvik. Öll alvarleg atvik sem hafa átt sér stað við notkun Withings ScanWatch 2 skal tilkynna til Withings og lögbærra yfirvalda í því landi sem þú hefur aðsetur.

Fyrirvari Upplýsingar í þessum leiðbeiningum geta breyst án fyrirvara.

Fyrstu skref

Innihald kassa



ScanWatch 2 Hleðslutæki og snúra

Athugið: Notaðu meðfylgjandi rafmagnssnúru til að endurhlaða rafhlöðuna.

Ábyrgð

Withings tveggja (2) ára takmörkuð ábyrgð - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE („Withings“) ábyrgist rafeindabúnað undir Withings-vörumerkinu („Withings-vöru“) vegna galla í efni eða handverki þegar varan er notuð á eðlilegan hátt í samræmi við útgefnar viðmiðunarreglur Withings í TVÖ (2) ÁR frá dagsetningu upprunalegra smásölukaupa endanotanda („Ábyrgðartímabil“). Útgefnar viðmiðunarreglur Withings ná meðal annars yfir, en takmarkast ekki við, upplýsingar er varða tæknilyngu, öryggisleiðbeiningar og flýtleiðbeiningar. Withings ábyrgist ekki að notkun vörunnar frá fyrirtækinu verði án truflana eða bilana. Withings ber ekki ábyrgð á tjóni af völdum þess að leiðbeiningum um notkun vörunnar var ekki fylgt.

AU Vörur okkar eru með ábyrgð sem ekki er hægt að undanskilja samkvæmt áströlskum neytendalögum. Þú átt rétt á skiptivöru eða endurgreiðslu við meiriháttar bilun og bótum vegna annars fyrirsjáanlegs taps eða tjóns. Þú átt einnig rétt á því að láta gera við vörunnar eða skipta þeim út ef vörunnar eru ekki af ásættanlegum gæðum og bilunin telst ekki vera meiriháttar.

Leiðbeiningar um uppsetningu Leiðbeiningar um uppsetningu er að finna í flýtleiðbeiningum sem fylgja þessum notkunarleiðbeiningum.

ICE

Studd tæki og lágmarkskröfur

Til að setja upp og nota ScanWatch 2, þarftu snjallsíma eða spjaldtölvu með iOS (15.0 eða nýrra) eða Android (9.0 eða nýrra). Eftir það er hægt að nota vöruna án þess að hafa farsímann á sér, þökk sé tengingu við Bluetooth®. Þú verður að nota tækið þitt til að samstillja niðurstöður þínar svo þær sjáist í Withings-forritinu.

Efni

ICE

Listi yfir efni sem komast hugsanlega í snertingu við húðina á meðan á notkun stendur: gúmmilíki, leður, safirgler, ryðfritt stál og rósagull. Athugaðu að armbandsólina ætti að hreinsa reglulega. Leiðbeiningar um þrif er að finna á [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/scanwatch-2). Ef húðerting kemur fram ráðleggjum við þér að hafa samband við húðsjúkdómalækni áður en þú setur ScanWatch 2 aftur á þig. Húðviðbrögð geta einnig orsakast af: Ofnæmisviðbrögðum við þeim efnum sem notuð eru í bakhluta úrsins. Lyfjum sem valda ljósnæmi.

? Þarftu hjálp?

➔ <https://support.withings.com/>

Öryggi

Withings mælir með því að þú setjir aðgangskóða (PIN-númer) eða auðkenningu með andliti eða fingrafari í símann til að auka öryggi hans. Það er mikilvægt að síminn sé öruggur því upplýsingar um heilsu þína verða vistaðar í honum. Notendur munu einnig fá tilkynningar um uppfærslur í Withings-appinu. Uppfærslur eru sendar þráðlaust sem hvetur til þess að nýjustu öryggisuppfærslur séu teknar í notkun sem fyrst. Notendur geta séð hvaða hugbúnaðarútgáfa er í notkun í Withings-forritinu undir Devices > ScanWatch 2 > About > More Information. Flipinn sýnir einnig hvort uppfærsla sé í boði. Ekki setja ScanWatch 2 upp í tæki sem þú átt ekki. Ekki nota opið þráðlaust net sem þú þekkir ekki. Notaðu eingöngu þráðlaust net sem þú treystir. Withings mælir einnig með því að uppfæra Withings-forritið þegar uppfærsla er í boði. Withings-forritið er ekki ætlað til notkunar í tölvu. Ekki þarf að nota vírusvarnarhugbúnað. Notaðu eingöngu opinberar forritaverslanir til að sækja Withings-forritið. Ef þú ert í vafa skaltu nota hlekkinn go.withings.com.

ICE

Samræmisyfirlýsing ESB

Withings lýsir því hér með yfir að tækið Withings ScanWatch 2 uppfyllir grunnkröfur gildandi tilskipana ESB. Finna má samræmisyfirlýsinguna á: [withings.com/compliance](https://www.withings.com/compliance).

Förgun



Gildistaka Evróputilskipunar 2012/19/ESB um minni notkun á hættuefnum í raf- og rafeindatækjum og úrgangsförgun. Táknið á tækinu eða umbúðum þess þýðir að við lok endingartíma þess má ekki farga vörunni með heimilisúrgangi. Við lok nýtingartíma tækisins verður notandinn að afhenda það til söfnunarstöðvar fyrir rafmagns- eða rafrænt sorp eða skila því til söluaðilans þegar hann kaupir nýtt tæki. Rétt förgun vörunnar kemur í veg fyrir hugsanlegar neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfi og heilsu af völdum ófullnægjandi förgunar. Hún stuðlar einnig að endurnýtingu efna sem sparar orku og auðlindir og kemur í veg fyrir neikvæð umhverfisáhrif. Ef notandi fargar tækjum á rangan hátt verður stjórnsákvörðunum beitt í samræmi við gildandi reglur. Tækinu og íhlutum þess verður að farga eins og við á, í samræmi við innlendar eða svæðisbundnar reglur.

Tíðnisvið : 2402,0 - 2480,0 MHZ
Hámarks útafi : 0,44 dBm

Upplýsingar um reglugerðir sem ScanWatch 2 fellur undir má nálgast í Devices > Additional Regulatory



Raðnúmer



Jafnstraumur

Önnur tungumál

Handbókina er að finna hér á eftirfarandi tungumálum:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Allur réttur áskilinn.
V1.1 Nóvember 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKLANDI

GUIDA UTENTE

Questa guida illustra come utilizzare Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA
+33141460460

Importante

Prima di utilizzare Withings ScanWatch 2, consultare le informazioni contenute in questa guida. La presente guida è disponibile anche online all'indirizzo: <https://www.withings.com/guides>. Non utilizzare questo prodotto per la diagnosi o il trattamento di patologie mediche. NON utilizzare Withings **Scan Monitor** in presenza di un pacemaker cardiaco, di un defibrillatore cardiaco impiantabile (ICD) o di altri dispositivi elettronici impiantati. Per informazioni su come utilizzare Withings **Scan Monitor** con Withings ScanWatch 2, consultare le istruzioni per l'uso di Withings **Scan Monitor**, disponibili all'indirizzo: <https://www.withings.com/guides>

Conservare questa documentazione per eventuali riferimenti futuri. Contattare Withings per ricevere assistenza con la configurazione, l'utilizzo o la manutenzione del dispositivo oppure per segnalare anomalie. Eventuali incidenti gravi verificatisi in relazione all'utilizzo di Withings ScanWatch 2 devono essere segnalati a Withings e alle autorità competenti del proprio Paese di residenza.

Declinazione di responsabilità

Le informazioni contenute in questa guida potrebbero cambiare senza preavviso.

Per iniziare

Contenuto della confezione



Caricatore e cavo di ScanWatch 2

Nota: per ricaricare la batteria, utilizzare il cavo di alimentazione fornito in dotazione.

Garanzia

Due (2) anni di garanzia limitata Withings - Withings ScanWatch 2 Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA ("Withings") garantisce che il prodotto hardware a marchio Withings ("Prodotto Withings") è privo di difetti di materiali e di lavorazione se utilizzato normalmente, secondo le linee guida pubblicate da Withings per un periodo di DUE (2) ANNI dalla data di acquisto originale da parte dell'acquirente utente finale ("Periodo di garanzia"). Le linee guida pubblicate da Withings includono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le informazioni contenute nelle specifiche tecniche, nelle istruzioni di sicurezza e nella Guida di avvio rapido. Withings non garantisce che il funzionamento del Prodotto Withings sia ininterrotto o privo di errori. Withings non è responsabile per i danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni relative all'uso del Prodotto.

AUSTRALIA La garanzia riconosciuta ai nostri prodotti non può essere esclusa ai sensi della legge australiana sui diritti dei consumatori. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di difetto grave e a un risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha, inoltre, diritto alla riparazione o sostituzione dei prodotti in caso non siano di qualità accettabile e il guasto non costituisca un guasto grave.

Istruzioni di installazione

Le istruzioni di installazione sono disponibili nella Guida di avvio rapido fornita con questa Guida utente.

Dispositivi supportati e requisiti minimi

Per installare e utilizzare ScanWatch 2, è necessario uno smartphone o un tablet con sistema operativo iOS (versione 15.0 o successiva) o Android (versione 9.0 o successiva). Dopodiché, il prodotto può essere utilizzato mediante connessione Bluetooth® senza che il dispositivo mobile si trovi nelle vicinanze. Sarà necessario sincronizzare i risultati nel dispositivo per visualizzarli nell'app Withings.

Materiali

Elenco dei materiali che potrebbero entrare in contatto con la cute durante l'uso: fluoroelastomero, cuoio, vetro zaffiro, acciaio inossidabile, oro rosa e titanio. Pulire periodicamente il cinturino. Per istruzioni sulla pulizia, visitare la pagina [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2) In caso di irritazione cutanea, si consiglia di consultare un dermatologo prima di indossare nuovamente ScanWatch 2. Le reazioni cutanee possono essere causate anche da: Una reazione allergica ai materiali utilizzati nella cassa posteriore dell'orologio. Un farmaco fotosensibilizzante.

Si noti che ScanWatch 2 è conforme alle norme sulle lampade fotobiologiche (IEC EN 62471).

? Per assistenza:

➔ <https://support.withings.com/>

Sicurezza

Withings consiglia di aggiungere un codice di accesso (numero di identificazione personale [PIN]), un Face ID o un Touch ID (impronta digitale) al dispositivo mobile per aggiungere un livello di sicurezza. Poiché sul dispositivo mobile verranno memorizzate informazioni personali sulla salute, è importante assicurare un livello di protezione adeguato. Gli utenti riceveranno inoltre notifiche di aggiornamento sull'app Withings; queste verranno inviate in modalità wireless per incoraggiare gli utenti a implementare le correzioni di sicurezza nel più breve tempo possibile. È possibile visualizzare la versione del software attualmente installata nell'app Withings selezionando Devices (Dispositivi) > ScanWatch 2 > About (Informazioni) > More Information (Ulteriori informazioni). Questa scheda indica inoltre quando un aggiornamento è disponibile. Installare ScanWatch 2 esclusivamente sul proprio dispositivo. Non utilizzare una rete Wi-Fi pubblica sconosciuta. Utilizzare una rete Wi-Fi affidabile. Withings consiglia di aggiornare l'app Withings quando è disponibile un aggiornamento. L'app Withings non è pensata per essere utilizzata su un computer. Non è necessario alcun software antivirus. Utilizzare solo gli app store ufficiali per scaricare l'app abbinata di Withings. In caso di dubbi, accedere all'indirizzo go.withings.com.

Dichiarazione di conformità UE

Withings dichiara che il dispositivo Withings ScanWatch 2 è conforme ai requisiti essenziali e agli altri requisiti pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti UE applicabili. La dichiarazione di conformità è consultabile alla pagina: withings.com/compliance.

Smaltimento



Attuazione della Direttiva europea 2012/19/UE, per la riduzione dell'uso di sostanze pericolose nei dispositivi elettrici/elettronici e dello smaltimento dei rifiuti. Il simbolo presente sul dispositivo o sulla sua confezione indica che, al termine della sua vita utile, il prodotto non deve essere gettato nei rifiuti domestici. Al termine della vita utile del dispositivo, l'utente è tenuto a conferirlo presso un centro di raccolta per lo smaltimento dei rifiuti elettrici/elettronici oppure a restituirlo al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo. Lo smaltimento del prodotto, separato dai rifiuti domestici, consente di evitare possibili conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato. Consente inoltre il recupero dei materiali per risparmiare energia e risorse e per evitare effetti negativi sull'ambiente. Lo smaltimento non corretto dei dispositivi da parte dell'utente comporterà l'applicazione di sanzioni amministrative nel rispetto della normativa vigente. Il dispositivo e i relativi componenti devono essere smaltiti correttamente, in conformità alle normative nazionali o regionali.

Intervallo di frequenza: 2402,0 - 2480,0 MHz

Potenza massima in uscita: 0,44 dBm

A ScanWatch 2 eszközre vonatkozó szabályozási információkért lépjen az Eszközök (Devices) > További szabályozási információk (Additional Regulatory Information) menüpontba



Numero di serie



diretta



Corrente

Lingue aggiuntive

Questa guida è disponibile nelle seguenti lingue:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Tutti i diritti riservati.

V1.1 Novembre 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA

NAUDOTOJAS VADOVAS

Šiame vadove paaiškinama, kaip naudoti „Withings ScanWatch 2“.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE (PRANCŪZIJA)
+33141460460

Svarbi pastaba

Prieš naudodami „Withings ScanWatch 2“, peržiūrėkite šiame vadove pateiktą informaciją. Šį vadovą taip pat galite rasti internete: <https://www.withings.com/guides>.

Šio prietaiso negalima naudoti jokiai medicininei būklei diagnozuoti ar gydyti.

NENAUDOKITE „Withings Scan Monitor“ su širdies stimulatoriumi, ICD ar kitais implantuotais elektroniniais prietaisais.

Informacijos, kaip naudoti „Withings Scan Monitor“ kartu su „Withings ScanWatch 2“, ieškokite „Withings Scan Monitor“ naudojimo instrukcijose, kurias galima rasti adresu: <https://www.withings.com/guides>

Išsaugokite šį dokumentą ateičiai. Prašome kreiptis į „Withings“, jei jums reikia pagalbos nustatyti, naudoti ar prižiūrėti prietaisą arba norite pranešti apie nenumatytas operacijas ar įvykius. Apie bet kokį rimtą incidentą, susijusį su „Withings ScanWatch 2“ naudojimu, reikia pranešti „Withings“ ir jūsų gyvenamosios šalies atsakingoms institucijoms.

Pastaba Šiame vadove pateikta informacija gali būti keičiama be įspėjimo.

Nuo ko pradėti?

Dėžutės turinys



„ScanWatch 2“ įkroviklis ir laidas

Pastaba. Baterijai įkrauti naudokite pateiktą maitinimo laidą.

Garantija

„Withings“ dviejų (2) metų garantija – „Withings ScanWithings ScanWatch 2“ „Withings“ 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Prancūzija (toliau – „Withings“) garantuoja „Withings“ ženklą pažymėto aparatinės įrangos produkto (toliau – „Withings“ produkto) medžiagų ir gamybos defektus, kai jis įprastai naudojamas pagal „Withings“ paskelbtus nurodymus, DVIEJŲ (2) METŲ laikotarpiui nuo pradinio mažmeninio pirkimo, kurį atlieka galutinis naudotojas (toliau – Garantinis laikotarpis). „Withings“ paskelbtuose nurodymuose pateikiama techninėse specifikacijose, saugos instrukcijose arba greito pasirengimo darbui vadovo informacija, tačiau ja neapsiribojama. „Withings“ negarantuoja, kad „Withings“ produktas veiks nepertraukiamai arba be trikdžių. „Withings“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl to, kad nesilaikoma su „Withings“ produkto naudojimu susijusių instrukcijų.

AU Mūsų prekėms suteikiamos garantijos, kurių negalima atsisakyti pagal Australijos vartotojų apsaugos įstatymą. Turite teisę į pakeitimą arba pinigų grąžinimą esant esminiam gedimui ir kompensaciją už bet kokius kitus pagrįstai numatomus nuostolius ar žalą. Jūs taip pat turite teisę reikalauti, kad prekės būtų pataisytos arba pakeistos, jei prekės nėra tinkamos kokybės, o gedimas nėra esminis.

Diegimo instrukcijos Diegimo instrukcijos pateikiamos greito pasirengimo darbui vadove, kuris pateikiamas kartu su šiuo naudotojo vadovu.

Palaikomi įrenginiai ir minimalūs reikalavimai

Norint įdiegti ir naudoti „ScanWatch 2“, jums reikės išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio, veikiančio „iOS“ (15.0 ar naujesnė versija) arba „Android“ (9.0 ar naujesnė versija). Vėliau, naudojant „Bluetooth“, produktą galite naudoti be mobilaus įrenginio. Turite sinchronizuoti rezultatus telefonu, kad matytumėte juos „Withings“ programėlėje.

Medžiagos

Medžiagų, kurios naudojimo metu gali liestis su oda, sąrašas: fluoroelastomeras, oda, safyrinis stiklas, nerūdijantis plienas, rožinis auksas ir titanas.

Atkreipkite dėmesį, kad apyrankę reikia reguliariai valyti.

Valymo instrukcijas rasite svetainėje [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Jei oda sudirginta, patariame susisiekti su dermatologu prieš vėl pradėdant dėvėti „ScanWatch 2“.

Odos reakcijas taip pat gali sukelti:

alerginė reakcija į medžiagas, naudojamas laikrodžio nugarėlėje;

jautrumą šviesai didinantys vaistai.

Atkreipkite dėmesį, kad „ScanWatch 2“ atitinka fotobiologinių lempų standartus (IEC EN 62471).

? Reikia pagalbos?

➔ <https://support.withings.com/>

Saugumas

„Withings“ rekomenduoja savo telefoną apsaugoti slaptažodžiu (asmens identifikavimo numeriu „PIN“), „Face ID“ arba „Touch ID“ (piršto atspaudu), kad padidintumėte saugumo lygį. Svarbu apsaugoti savo mobilųjį įrenginį, nes jame bus saugoma asmeninė sveikatos informacija. Naudotojai taip pat gaus papildomų pranešimų apie atnaujinimus „Withings“ programėlėje. Naujinimai bus pristatomi belaidžiu ryšiu, skatinančiu greitai priimti naujausias saugos pataisas. Naudotojai šiuo metu įdiegtą programinės įrangos versiją gali matyti „Withings“ programėlėje, dalyje „Įrenginiai“ (Devices) > „ScanWatch 2“ > „Apie“ (About) > „Daugiau informacijos“ (More Information). Šiame skirtoje taip pat nurodoma, ar yra naujinimas. Nediekite „ScanWatch 2“ ne savo išmaniajame telefone. Nenaudokite nežinomo viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Savo prietaise naudokite patikimą „Wi-Fi“ tinklą. „Withings“ taip pat rekomenduoja atnaujinti „Withings“ programėlę, kai yra atnaujinimas. „Withings“ programėlė nėra skirta naudoti kompiuteryje. Antivirusinės programinės įrangos nereikia. Atsisiųsti „Withings companion“ programėlę galite tik iš oficialių programėlių parduotuvių. Jei abejojate, ieškokite informacijos go.withings.com.

ES atitikties deklaracija

„Withings“ patvirtina, kad prietaisas „Withings ScanWatch 2“ atitinka pagrindinius taikomų ES direktyvų reikalavimus. Atitikties deklaraciją galima rasti [withings.com/compliance](https://support.withings.com/compliance) svetainėje.

Utilizavimas



Taikoma Europos direktyva 2012/19/ES dėl pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroniniuose prietaisuose mažinimo ir šiukšlių utilizavimo. Prietaiso arba jo pakuotės simbolis reiškia, kad pasibaigus naudojimo laikui gaminio negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pasibaigus prietaiso naudojimo laikui, naudotojas turi jį pristatyti į elektros ir elektroninių šiukšlių surinkimo centrą arba, pirkdamas naują prietaisą, grąžinti pardavėjui. Atskirai utilizuojant produktą išvengiama galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir sveikatai, atsirandančių dėl netinkamo utilizavimo. Tai taip pat leidžia atgauti medžiagas, siekiant taupyti energiją ir išteklius bei išvengti neigiamo poveikio aplinkai. Jei naudotojas neteisingai utilizuoja prietaisus, bus taikomos administracinės nuobaudos pagal galiojančias normas. Prietaisas ir jo dalys yra pagaminti atsižvelgiant į utilizavimą, jei reikia, pagal nacionalines ar regionines taisykles.

Dažnių diapazonas: 2402,0–2480,0 MHz
Maksimali išvesties galia: 0,44 dBm

Norėdami gauti reguliavimo informacijos apie „ScanWatch 2“, eikite į „Įrenginiai“ (Devices) > „Papildoma



Serijos numeris

Nuolatinė

Papildomos kalbos

Šį vadovą nurodytomis kalbomis rasite čia:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



WITHINGS

„Withings ScanWatch 2“ © 2023 „Withings“. Visos teisēs saugomos.
V1.1 2023 lapkritis
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCE (Prancūzija)

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Šī rokasgrāmata izskaidro, kā lietot Withings
ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA
+33141460460

Svarīgs paziņojums

Pirms Withings ScanWatch 2 lietošanas pārskatiet šajā rokasgrāmatā sniegto informāciju. Šo rokasgrāmatu varat atrast arī tiešsaistē: <https://www.withings.com/guides>.

Šo produktu nedrīkst lietot medicīnisku traucējumu diagnosticēšanai vai ārstēšanai.

Nelietojiet Withings **skenēšanas monitoru** kopā ar kardiostimulatoru, ICD vai citām implantētām elektroniskajām ierīcēm.

Informāciju par Withings **skenēšanas monitora** lietošanu kopā ar Withings ScanWatch 2, lūdzu, skatiet Withings **skenēšanas monitora** lietošanas instrukciju, kas pieejama vietnē: <https://www.withings.com/guides>

Uzglabājiet šo dokumentāciju turpmākai uzziņai. Lūdzu, sazinieties ar Withings, ja jums ir nepieciešama palīdzība saistībā ar ierīces iestatīšanu, lietošanu vai apkopi vai ir jāziņo par neparedzētām darbībām vai notikumiem. Par jebkuru nopietnu incidentu, kas noticis, izmantojot Withings ScanWatch 2, jāziņo uzņēmumam Withings un attiecīgajām iestādēm jūsu dzīvesvietas valstī.

Atruna Informācija šajā pamācībā var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.

Uzsākšana

Kārbas saturs



ScanWatch 2 lādētājs un kabelis

Piezīme: lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet komplektā iekļauto barošanas vadu.

Garantija

Withings divu (2) gadu ierobežotā garantija – Withings ScanWatch 2 Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCĪJA ("Withings") sniedz Withings zīmola aparatūras produktiem ("Withings produkts") garantiju attiecībā uz defektiem, kas saistīti ar materiāliem un apdari, ja to normāli izmanto saskaņā ar Withings ' publicētajām vadlīnijām DIVU (2) GADU LAIKĀ no dienas, kad galalietotājs veicis sākotnējo mazumtirdzniecības pirkumu ("Garantijas periods"). Withings ')publicētās vadlīnijas ietver, bet neaprobežojas ar informāciju, kas ietverta tehniskajās specifikācijās, drošības instrukcijās un šajā lietošanas pamācībā. Withings negarantē, ka Withings produkta darbība būs nepārtraukta vai bez kļūdām. Uzņēmums Withings nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, neievērojot ar Withings produkta ' lietošanu saistītās instrukcijas.

AU Mūsu precēm ir piešķirtas garantijas, kuras saskaņā ar Austrālijas Patērētāju aizsardzības likumu nevar izslēgt. Jums ir tiesības uz nomaiņu vai kompensāciju būtiskas kļūmes gadījumā un uz kompensāciju par jebkādiem citiem saprātīgi paredzamiem zaudējumiem vai bojājumiem. Jums ir tiesības uz preces remontu vai nomaiņu arī tad, ja prece nav pieņemamā kvalitātē un kļūme nav uzskatāma par būtisku kļūmi.

Norādījumi par uzstādīšanu

ir pieejama šajā lietošanas pamācībā, kas pievienota šai lietošanas pamācībai.

Atbalstītās ierīces un minimālās prasības

Lai uzstādītu un izmantotu ScanWatch 2, nepieciešams viedtālrunis vai planšetdators, kas darbojas ar iOS (15.0 vai jaunāku versiju) vai Android (9.0 vai jaunāku versiju). Pēc tam, pateicoties Bluetooth savienojamībai, izstrādājumu var lietot bez tuvumā esošas mobilās ierīces. Ierīce būs nepieciešama, lai sinhronizētu rezultātus un skatītu tos lietotnē Withings.

Materiāli

Materiālu saraksts, kas lietošanas laikā var nonākt saskarē ar ādu: fluorelastomers, āda, safīra stikls, nerūsošais tērauds, rozā zelts un titāns.

Nemiet vērā, ka aprobežotā jūtība.

Lai iepazītos ar tīrīšanas norādījumiem, lūdzu, apmeklējiet [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Ādas kairinājuma gadījumā iesakām sazināties ar dermatologu, un tikai tad atsākt valkāt ScanWatch 2.

Ādas reakcijas var izraisīt arī:

Alerģiska reakcija pret materiāliem, kas izmantoti pulksteņa aizmugurējā korpusā.

Fotosensibilizējošas zāles.

Nemiet vērā, ka ScanWatch 2 atbilst fotobioloģisko lampu standartiem (IEC EN 62471).

? Vai nepieciešama palīdzība?

→ <https://support.withings.com/>

Drošība

Withings iesaka drošības nolūkā mobilajai ierīcei kā papildu drošības līmeni pievienot piekļuves kodu (personas identifikācijas numuru [PIN]), sejas ID vai skārienvadības ID (pirksta nospiedumu). Ir svarīgi aizsargāt mobilo ierīci, jo tajā tiek glabāta personīgā veselības informācija. Lietotāji lietotnē Withings saņems arī papildu paziņojumus par atjauninājumiem. Atjauninājumi tiek piegādāti bezvadu režīmā, tādējādi veicinot ātru jaunāko drošības labojumu ieviešanu. Pašlaik instalētās programmatūras versiju lietotāji var redzēt lietotnē Withings, sadaļā Ierīces > ScanWatch 2 > Par > Vairāk informācijas. Šajā cilnē arī tiek norādīts, vai ir pieejams kāds atjauninājums. Neuzstādiet ScanWatch 2 ierīcē, kas nepieder jums. Neizmantojiet publisku Wi-Fi tīklu, kuru nepazīstat. Personīgajai ierīcei izmantojiet uzticamu Wi-Fi tīklu. Kad ir pieejams jauninājums, lietotne Withings iesaka arī jaunināt Withings lietotni. Withings lietotne nav paredzēta lietošanai datorā. Pretvīrusu programmatūra nav vajadzīga. Withings pavadošās lietotnes lejupielādei drīkst izmantot tikai oficiālos lietotņu veikalus. Šaubu gadījumā izmantojiet saiti go.withings.com

ES Atbilstības deklarācija

Withings ar šo apliecina, ka ierīce Withings ScanWatch 2 atbilst piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām. Atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: withings.com/compliance

Utilizācija



Eiropas direktīvas 2012/19/ES ieviešana, lai samazinātu bīstamo vielu izmantošanu elektriskajās/elektroniskajās ierīcēs un atkritumu apglabāšanā. Simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka, beidzoties izstrādājuma lietderīgās lietošanas laikam, to nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc ierīces kalpošanas laika beigām lietotājam tā jānogādā elektrisko/elektronisko atkritumu savākšanas centrā vai, iegādājoties jaunu ierīci, jānodod atpakaļ mazumtirgotājam. Izstrādājuma likvidēšana atsevišķi novērš iespējamās negatīvās sekas videi un veselībai, kas saistītas ar neatbilstošu likvidēšanu. Tas ļauj arī reģenerēt materiālus, lai taupītu enerģiju un resursus, kā arī novērstu negatīvu ietekmi uz vidi. Ja lietotājs nepareizi likvidē ierīci, tiks attiecināti administratīvie pamudinājumi saskaņā ar spēkā esošajiem standartiem. Ierīce un tās daļas jāutilizē atbilstoši valsts vai reģionālajiem noteikumiem.

Frekvenču diapazons: 2402,0–2480,0 MHz

Maksimālā izejas jauda: 0,44 dBm

Lai saņemtu informāciju par ScanWatch 2 lietošanas regulējumu, dodieties uz Ierīces > Papildu informācija par regulējumu



Citas valodas

AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

Skatiet šo lietošanas pamācību šādās valodās:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR

LV



LV

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Visas tiesības paturētas.

Vl. 2023. gada 1.novembris

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,

92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIJA

GEBRUIKSAANWIJZING

In deze handleiding leest u hoe u uw Withings ScanWatch 2 gebruikt.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIJK
+33141460460

Belangrijke mededeling

Lees de informatie in deze handleiding voordat u de Withings ScanWatch 2 gebruikt. U kunt deze handleiding ook online vinden op: <https://www.withings.com/guides>

Dit product dient niet gebruikt te worden om medische aandoeningen te diagnosticeren of te behandelen.

Gebruik de **Scan Monitor** van Withings niet samen met een pacemaker, een ICD of andere geïmplanteerde elektronische apparatuur.

Voor meer informatie over het gebruik van de Withings **Scan Monitor** met uw Withings ScanWatch 2, raadpleegt u de Withings **Scan Monitor**-gebruiksaanwijzingen, beschikbaar op: <https://www.withings.com/guides>

Bewaar deze documentatie voor toekomstig gebruik. Neem contact op met Withings als u hulp nodig heeft bij het instellen, gebruiken of onderhouden van het apparaat, of om onverwachte handelingen of gebeurtenissen te melden. Alle ernstige incidenten die zich tijdens het gebruik van de Withings ScanWatch 2 voordoen, moeten gemeld worden aan Withings en de bevoegde autoriteiten in het land waar u woont.

Disclaimer De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Aan de slag

Inhoud van de doos



Oplader en kabel van de ScanWatch 2

Let op: gebruik de meegeleverde kabel om de batterij op te laden.

Garantie

Beperkte garantie van twee (2) jaar - Withings ScanWatch 2

Withings SA, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankrijk ("Withings") biedt garantie voor het Withings-hardwareproduct ("Withings-product") tegen materiaaldefecten en fabricagefouten bij normaal gebruik in overeenstemming met de gepubliceerde richtlijnen van Withings, voor een periode van TWEE (2) JAAR na de datum van de oorspronkelijke aankoop door de eindgebruiker in de detailhandel ("Garantieperiode"). De gepubliceerde richtlijnen van Withings omvatten onder andere, maar zijn niet beperkt tot, informatie met betrekking tot technische specificaties, veiligheidsinstructies en de snelstartgids. Withings garandeert niet dat de werking van het Withings-product ononderbroken of foutloos zal zijn. Withings is niet verantwoordelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van instructies met betrekking tot het gebruik van het Withings-product.

AU Onze goederen worden geleverd met garanties die niet kunnen worden uitgesloten onder de Australische Consumentenwet. Bij een ernstig defect heeft u recht op een vervangend artikel of terugbetaling. Bij eventuele andere in redelijkheid voorzienbare kosten of schade heeft u recht op een vergoeding. U heeft tevens recht op reparatie of vervanging van de goederen als de goederen niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en dit niet leidt tot een ernstig defect.

Installatie-instructies Installatie-instructies zijn beschikbaar in de Snelstartgids die bij deze gebruiksaanwijzing wordt meegeleverd.

Ondersteunde apparaten en minimale vereisten

Om uw ScanWatch 2 te installeren en te gebruiken, heeft u een smartphone of tablet met iOS (15.0 of hoger) of Android (9.0 en hoger) nodig. Daarna kan het product zonder uw mobiele apparaat worden gebruikt dankzij de Bluetooth-verbinding. U heeft uw apparaat nodig om uw resultaten te synchroniseren en ze in de Withings-app te bekijken.

Materialen

Lijst van materialen die tijdens het gebruik in contact kunnen komen met de huid: fluorelastomeer, leer, saffierglas, roestvrij staal, roségoud en titanium.

Houd er rekening mee dat uw polsband regelmatig moet worden schoongemaakt.

Ga voor reinigingsinstructies naar [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

In geval van huidirritatie raden we u aan eerst contact op te nemen met een dermatoloog voordat u uw ScanWatch 2 weer draagt.

Huidreacties kunnen ook worden veroorzaakt door: Een allergische reactie op de gebruikte materialen in de achterkant van het horloge Een fotosensibiliserend medicijn

De ScanWatch 2 voldoet aan de normen voor fotobiologische lampen (IEC EN 62471).

? Hulp nodig?

➔ <https://support.withings.com/>

Veiligheid

Withings raadt u aan een wachtwoord (persoonlijk identificatienummer [PIN]), Face ID of Touch ID (vingerafdruk) aan uw mobiele apparaat toe te voegen als extra beveiliging. Het is belangrijk om uw mobiele toestel te beveiligen omdat hierin persoonlijke gezondheidsgegevens worden opgeslagen. Gebruikers ontvangen ook extra updatemeldingen via de Withings-app. Updates worden draadloos verstuurd, waardoor de nieuwste beveiligingsoplossingen snel kunnen worden geïmplementeerd. Gebruikers kunnen in de Withings-app, onder Apparaten > ScanWatch 2 > Over > Meer informatie, zien welke softwareversie momenteel is geïnstalleerd. Op dit tabblad wordt ook aangegeven of er een update beschikbaar is. Installeer uw ScanWatch 2 niet op een apparaat waarvan u niet de eigenaar bent. Gebruik geen openbaar wifi-netwerk dat u niet kent. Gebruik een vertrouwd wifi-netwerk met uw persoonlijke apparaat. Withings raadt ook aan om uw Withings-app te upgraden wanneer er een upgrade beschikbaar is. De Withings-app is niet bedoeld voor gebruik op een computer. Er is geen antivirussoftware nodig. Gebruik alleen officiële appstores om de bijbehorende Withings-app te downloaden. Gebruik in geval van twijfel de link go.withings.com.

EU-conformiteitsverklaring

Withings verklaart hierbij dat het apparaat Withings ScanWatch 2 voldoet aan de essentiële vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De conformiteitsverklaring is te vinden op withings.com/compliance

Afvoer



Actualisering van Europese richtlijn 2012/19/EU, voor vermindering van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten en bij de afvalverwerking. Het op het apparaat of de verpakking aangebrachte symbool betekent dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Aan het einde van de levensduur van het apparaat moet de gebruiker het afgeven bij een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval, of terugbrengen naar de winkel bij aankoop van een nieuw apparaat. Het afzonderlijk afvoeren van het product voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid als gevolg van een onjuiste afvoer. Het maakt het ook mogelijk om materialen terug te winnen om energie en grondstoffen te besparen en negatieve effecten op het milieu te voorkomen. In het geval van onjuiste afvoer van apparaten door de gebruiker, zullen administratieve sancties worden toegepast in overeenstemming met de huidige normen. Het apparaat en de onderdelen ervan moeten op de juiste manier worden afgevoerd, in overeenstemming met de nationale of regionale regelgeving.

Frequentiebereik: 2402,0 - 2480,0 MHz
Maximaal uitgangsvermogen: 0,44 dBm

Ga voor informatie over de regelgeving voor ScanWatch 2 naar Apparaten > Aanvullende informatie over regelgeving



Andere talen

U kunt deze gebruiksaanwijzing hier ook in de volgende talen vinden:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Alle rechten voorbehouden.
V1.1 november 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIJK

BRUKSANVISNING

Denne veiledningen forklarer hvordan du bruker
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIKE
+33141460460

Viktig merknad

Før du bruker Withings ScanWatch 2, må du lese informasjonen i denne veiledningen: Du kan også finne denne veiledningen på internett: <https://www.withings.com/guides>.

Dette produktet skal ikke brukes for å diagnostisere eller behandle medisinske tilstander. IKKE bruk **Scan Monitor** sammen med pacemaker, ICD eller annet implantert elektronisk utstyr. Hvis du vil ha informasjon om hvordan du bruker Withings **Scan Monitor** med Withings ScanWatch 2, kan du se bruksanvisningen for Withings **Scan Monitor**, som er tilgjengelig på: <https://www.withings.com/guides>

Ta vare på denne dokumentasjonen til fremtidig bruk. Kontakt Withings når du trenger hjelp til å sette opp, bruke eller vedlikeholde enheten eller for å rapportere om uventet funksjonssvikt eller hendelser. Enhver alvorlig hendelse som oppstår i forbindelse med Withings ScanWatch 2, skal rapporteres til Withings og kompetente myndigheter i ditt bostedsland.

Ansvarsfraskrivelse Informasjonen i denne veiledningen kan endres uten forvarsel.

Komme i gang

Innhold i esken



ScanWatch 2-lader og kabel

Merk: For å lade batteriet, bruk vedlagte ladeledning.

Garanti

Withings to (2) års begrenset garanti - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankrike («Withings») garanterer det Withings-merkede maskinvareproduktet («Withings-produkt») mot feil i materialer og utførelse når det brukes normalt i samsvar med Withings' publiserte retningslinjer i en periode på TO (2) ÅR fra datoen for det opprinnelige detaljhandelskjøpet av sluttbrukeren («Garantiperiode»). Withings' publiserte retningslinjer inkluderer, men er ikke begrenset til, informasjon nevnt i de tekniske spesifikasjonene, sikkerhetsinstruksjonene eller hurtigveiledningen. Withings garanterer ikke at bruken av Withings-produktet vil være uavbrutt eller feilfri. Withings er ikke ansvarlig for skade som følge av manglende overholdelse av instruksjoner knyttet til Withings-produktets bruk.

AUVåre varer leveres med garantier som ikke kan fjernes i henhold til den australske forbrukerloven. Du har rett til erstatning eller refusjon for større feil og kompensasjon for alle rimelige forutsigbare tap eller skader. Du har også rett til å få varene reparert eller erstattet hvis varene ikke er av akseptabel kvalitet og feilen ikke utgjør en større feil.

Installasjonsinstruksjoner Installasjonsinstruksjoner er tilgjengelige i hurtigstartveiledningen som følger med denne brukerveiledningen.

Støttede enheter og minimumskrav

For å installere og bruke ScanWatch 2 må du ha en smarttelefon eller et nettbrett som bruker iOS (15.0 eller nyere) eller Android (9.0 eller nyere). Deretter kan produktet brukes uten at du har den mobile enheten din på deg takket være Bluetooth-forbindelsen. Du trenger enheten din for å synkronisere resultatene og vise dem i Withings-appen.

Materialer

Liste over materialer som potensielt vil komme i kontakt med huden under bruk: Fluorelastomer, lær, safirglass, rustfritt stål, rosegull og titan.

Vær oppmerksom på at reimen må rengjøres regelmessig.

For rengjøringsinstruksjoner kan du besøke [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Ved hudirritasjon råder vi deg til å kontakte en hudlege før du fortsetter å bruke ScanWatch 2.

Reaksjoner på huden kan også skyldes:

En allergisk reaksjon på materialene som er brukt på baksiden av urkassen.

Et fotosensibiliserende medikament.

Merk at ScanWatch 2 samsvarer med standardene for fotobiologiske lamper (IEC EN 62471).

? Trenger du hjelp?

➔ <https://support.withings.com/>

Sikkerhet

Withings anbefaler at du legger til et passord (personlig identifikasjonsnummer [PIN]), ansikts-ID eller berørings-ID (fingeravtrykk) på den mobile enheten som et ekstra sikkerhetstrinn. Det er viktig å sikre telefonen din, fordi du lagrer informasjon om din egen helse. Brukere vil også motta ytterligere oppdateringsvarsler i Withings-appen. Oppdateringer leveres trådløst, noe som oppmuntrer til rask bruk av de nyeste sikkerhetsoppdateringene. Brukere kan se den installerte programvareversjonen i Withings-appen under Enheter > ScanWatch 2 > Om > Mer informasjon. Denne fanen angir også om en oppdatering er tilgjengelig. Ikke installer ScanWatch 2 på en enhet som ikke er din egen. Ikke bruk et offentlig trådløst nettverk du er ukjent med. Bruk et pålitelig trådløst nettverk for enheten. Withings anbefaler også at du oppgraderer WITHINGS-appen når det finnes en tilgjengelig oppgradering. Withings-appen skal ikke brukes på datamaskiner. Det er ikke behov for antivirusprogramvare. Bruk bare offisielle appbutikker for å laste ned Withings companion appen. Hvis du er i tvil, kan du gå til lenken go.withings.com.

EU-samsvarserklæring

Withings erklærer herved at enheten Withings ScanWatch 2 samsvarer med de grunnleggende kravene i gjeldende EU-direktiver. Samsvarserklæringen finnes på: withings.com/compliance

Avfallshåndtering



Gjeldende europeisk direktiv 2012/19/EU for reduksjon i bruk av farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr og for avfallshåndtering. Symbolet på enheten eller emballasjen tilsier at produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall ved endt produktlevetid. Ved slutten av enhetens levetid må brukeren levere den til et avfallssenter for elektrisk og elektronisk søppel, eller gi den tilbake til forhandleren ved kjøp av ny enhet. Separat kasting av produktet hindrer mulige negative konsekvenser for miljø og helse, som skyldes utilstrekkelig avfallshåndtering. Det åpner også for gjenvinning av materialer for å spare energi og ressurser, samt unngå negative innvirkninger på miljøet. I tilfelle av feilaktig avhending av enheter fra brukerens side, vil administrative tiltak i samsvar med gjeldende standarder bli tatt i bruk. Enheten og delene den består av, må håndteres hensiktsmessig og i samsvar med nasjonale eller regionale forskrifter.

Frekvensområde: 2402,0–2480,0 MHz

Maksimal utgangseffekt: 0,44 dBm

Hvis du vil ha forskriftsinformasjon om ScanWatch 2, kan du gå til Enheter > Ytterligere forskriftsinformasjon



Tilleggsspråk

Denne veiledningen finner du på følgende språk her:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Alle rettigheter forbeholdt.

V1.1. november 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIKE

PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

Przewodnik opisuje sposób użytkowania produktu
Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCJA
+33141460460

Ważna informacja

Przed użyciem produktu Withings ScanWatch 2 należy zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszym przewodniku. Przewodnik można także znaleźć pod adresem: <https://www.withings.com/guides>. Tego produktu nie należy używać do diagnozowania ani leczenia jakichkolwiek schorzeń.

NIE NALEŻY używać produktu Withings **Scan Monitor** w przypadku obecności rozrusznika serca, kardiowertera-defibrylatora (ICD) ani innych wszczepionych urządzeń elektronicznych.

Więcej informacji na temat użytkowania urządzenia Withings **Scan Monitor** razem z produktem Withings ScanWatch 2 można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Withings **Scan Monitor** dostępnej pod adresem: <https://www.withings.com/guides>

Zachowaj dokumentację produktu jako źródło informacji na przyszłość. W celu uzyskania pomocy w zakresie konfiguracji, użytkowania lub konserwacji produktu albo w celu zgłoszenia nieprawidłowego działania lub usterki prosimy o kontakt z firmą Withings. Wszelkie poważne incydenty związane z użytkowaniem urządzenia Withings ScanWatch 2 należy zgłaszać firmie Withings oraz właściwym organom w kraju zamieszkania.

Zastrzeżenie: Informacje zawarte w niniejszym przewodniku mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Pierwsze kroki

Zawartość pudełka



Zawartość pudełka

Uwaga: Baterię urządzenia należy ładować za pomocą dostarczonego

Gwarancja

Dwuletnia (2) ograniczona gwarancja — Withings ScanWatch 2

Firma Withings z siedzibą pod adresem 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCJA („Withings”) udziela gwarancji na produkt sprzętowy marki Withings („Produkt Withings”) na wypadek wad materiałowych i wad wykonania przy normalnym użytkowaniu zgodnym z opublikowanymi wytycznymi Withings na okres DWÓCH (2) LAT od daty pierwotnego zakupu detalicznego przez nabywcę końcowego („Okres gwarancji”). Opublikowane wytyczne firmy Withings obejmują między innymi informacje zawarte w specyfikacjach technicznych, instrukcjach bezpieczeństwa lub w instrukcji szybkiego uruchamiania. Withings nie gwarantuje, że działanie Produktu Withings będzie odbywać się bez zakłóceń lub błędów. Withings nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji dotyczących korzystania z produktu.

AU Nasze produkty są objęte gwarancjami, których nie można wyłączyć na mocy australijskiego Prawa ochrony konsumenta. Nabywca ma prawo do wymiany produktu lub zwrotu kosztów w przypadku poważnej wady, jak również do rekompensaty za wszelkie straty lub szkody, jakie da się racjonalnie przewidzieć. Nabywcy przysługuje również prawo do naprawy lub wymiany produktów, jeśli ich jakość będzie nie do zaakceptowania i nie będzie to wynikiem poważnej usterki.

Instrukcja instalacji Instalację urządzenia opisano w skróconej instrukcji obsługi dołączonej do niniejszego przewodnika.

Obsługiwane urządzenia i minimalne wymagania

Aby móc korzystać z produktu ScanWatch 2, wymagany jest smartfon lub tablet z systemem iOS (15.0 lub nowszym) lub Android (9.0 lub nowszym). Następnie produkt można stosować bez urządzenia mobilnego dzięki komunikacji przez Bluetooth. Urządzenie jest potrzebne do synchronizowania wyników i wyświetlania ich w aplikacji Withings.

Tworzywa

Wykaz tworzyw potencjalnie mających kontakt ze skórą podczas użytkowania: fluoroelastomer, skóra, szkło szafirowe, stal nierdzewna, różowe złoto i tytan.

Pamiętaj, że opaska powinna być regularnie czyszczona.

Instrukcje czyszczenia znajdują się na stronie [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

W przypadku podrażnienia skóry zalecamy skonsultowanie się z dermatologiem przed ponownym użyciem zegarka ScanWatch 2.

Reakcje skórne mogą być również spowodowane następującymi czynnikami: Reakcja alergiczna na materiały użyte do wykonania koperty zegarka. Leki fotouczulające.

Pamiętaj, że urządzenie ScanWatch 2 jest zgodne z normami dotyczącymi bezpieczeństwa fotobiologicznego (IEC EN 62471).

? Potrzebujesz pomocy?

➔ <https://support.withings.com/>

Bezpieczeństwo

Withings zaleca korzystanie z kodu dostępu (osobistego numeru identyfikacyjnego [PIN]), funkcji Face ID lub Touch ID (odcisku palca) na telefonie w celu zapewnienia dodatkowej warstwy zabezpieczeń. Ważne jest, aby zadbać o zabezpieczenie urządzenia mobilnego, ponieważ w jego pamięci będą przechowywane osobiste dane dotyczące stanu zdrowia. Użytkownicy będą otrzymywać dodatkowe powiadomienia o aktualizacjach oprogramowania urządzenia za pośrednictwem aplikacji Withings. Aktualizacje te są dostarczane bezprzewodowo, co ułatwia szybkie wdrożenie najnowszych poprawek zabezpieczeń. Użytkownicy mogą sprawdzić aktualnie zainstalowaną wersję oprogramowania w aplikacji Withings, w sekcji Devices (Urządzenia) > ScanWatch 2 > About (Informacje) > More Information (Informacje dodatkowe). Ta karta zawiera także informacje o dostępności aktualizacji. Nie instaluj ScanWatch 2 na urządzeniu należącym do innej osoby. Nie korzystaj z urządzenia z użyciem publicznych sieci Wi-Fi, których nie znasz. Do użytkowania produktu korzystaj z zaufanych sieci Wi-Fi. Firma Withings zaleca również uaktualnienie aplikacji Withings, gdy aktualizacja jest dostępna. Aplikacja Withings nie jest przeznaczona do użytku na komputerze. Nie ma potrzeby stosowania oprogramowania antywirusowego. Do pobierania aplikacji Withings używaj tylko oficjalnych sklepów z aplikacjami. W razie wątpliwości należy skorzystać z linku go.withings.com.

Deklaracja zgodności UE

Withings niniejszym oświadcza, że urządzenie Withings ScanWatch 2 spełnia zasadnicze wymagania określone w obowiązujących dyrektywach UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie: withings.com/compliance

Utylizacja



Wdrożenie europejskiej dyrektywy 2012/19/UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz usuwania odpadów. Symbol umieszczony na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno wyrzucać produktu razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia użytkownik musi dostarczyć je do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia. Utylizacja produktu oddzielnie od reszty odpadów zapobiega ewentualnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia związanym z nieodpowiednią utylizacją. Umożliwia również odzyskanie materiałów, co pozwala ograniczyć zużycie energii i zasobów oraz uniknąć negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. W przypadku niewłaściwej utylizacji urządzeń przez użytkownika zastosowane zostaną adnotacje administracyjne o wykroczeniu zgodnie z obowiązującymi normami. Urządzenie oraz jego części muszą zostać poddane utylizacji zgodnie z przepisami krajowymi lub lokalnymi.

PL

Zakres częstotliwości: 2402,0–2480,0 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: 0,44 dBm

Aby wyświetlić informacje prawne dotyczące produktu ScanWatch 2, przejdź do Devices (Urządzenia) > Additional Regulatory Information (Dodatkowe informacje prawne)



Dodatkowe wersje

Ta instrukcja dostępna jest w następujących wersjach językowych:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



PL

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Wszelkie prawa zastrzeżone.
V1.1 listopada 2023 r.
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCJA

GUIA DO UTILIZADOR

Este guia explica como utilizar o Withings
ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANÇA
+33141460460

Aviso importante

Antes de utilizar o Withings ScanWatch 2, reveja as informações deste guia. Pode também encontrar este guia online em: <https://www.withings.com/guides>.

Este produto não deve ser utilizado para diagnosticar ou tratar qualquer problema de saúde.

NÃO utilize o Withings **Scan Monitor** se tiver um pacemaker cardíaco, CDI ou outros dispositivos eletrónicos implantados.

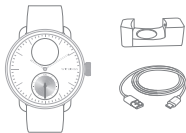
Para obter informações sobre como utilizar o Withings **Scan Monitor** com o seu Withings ScanWatch 2, consulte as Instruções de utilização do Withings **Scan Monitor**, disponíveis em: <https://www.withings.com/guides>

Guarde esta documentação para referência futura. Contacte a Withings quando precisar de ajuda, configuração, utilização ou manutenção do dispositivo ou para reportar operações ou eventos inesperados. Qualquer incidente grave que ocorra com o Withings ScanWatch 2 deverá ser reportado à Withings e às autoridades competentes no seu país de residência.

Aviso legal As informações presentes neste guia podem ser alteradas sem aviso prévio.

Introdução

Conteúdo da caixa



PT

Carregador e cabo do ScanWatch 2

Nota: Para carregar a bateria, utilize o cabo de alimentação fornecido.

Garantia

limitada Withings de dois (2) anos - Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANÇA ("Withings"), garante o produto de hardware da marca Withings ("Produto Withings") em caso de defeitos de materiais e de fabrico, quando utilizado normalmente de acordo com as orientações publicadas pela Withings durante um período de DOIS (2) ANOS, a partir da data de compra inicial pelo comprador/utilizador final ("Período de Garantia"). As orientações publicadas pela Withings incluem, mas não se limitam, às informações contidas nas especificações técnicas, instruções de segurança ou no Guia de início rápido. A Withings não garante um funcionamento ininterrupto ou sem erros do produto Withings. A Withings não é responsável por danos decorrentes do não cumprimento das instruções relativas à utilização do produto.

AU Os nossos produtos estão abrangidos por garantias que não podem ser excluídas, ao abrigo do Direito do Consumidor Australiano. Tem o direito de receber uma substituição ou reembolso em caso de falha grave e compensação por quaisquer outras perdas ou danos razoavelmente previsíveis. Além disso, tem o direito a reparação ou substituição, se os produtos não tiverem uma qualidade aceitável e a falha não for grave.

Instruções de instalação As instruções de instalação estão disponíveis no Guia de início rápido fornecido com este guia do utilizador.

Dispositivos suportados e requisitos mínimos

Para instalar e utilizar o seu ScanWatch 2, precisará de um smartphone ou tablet iOS (15.0 ou superior) ou Android (9.0 ou superior). Depois disso, o produto pode ser utilizado sem que tenha o dispositivo móvel perto, através de ligação Bluetooth. Irá precisar do seu dispositivo para sincronizar os resultados e vê-los na aplicação Withings.

Materiais

Lista de materiais que poderão entrar em contacto com a pele durante o uso: fluoroelastómero, couro, vidro de safira, aço inoxidável, ouro rosa e titânio. Lembre-se de que a sua bracelete deverá ser limpa regularmente.

Para obter instruções de limpeza, visite [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

Em caso de irritação cutânea, recomendamos que contacte um dermatologista antes de voltar a usar o ScanWatch 2.

As reações cutâneas também podem ser causadas por:

Uma reação alérgica aos materiais utilizados na parte posterior da caixa do relógio.

Um medicamento fotossensibilizante.

Tenha em atenção que o ScanWatch 2 está em conformidade com as normas de segurança fotobiológica de lâmpadas (IEC EN 62471).



Precisa de ajuda?

➔ <https://support.withings.com/>

PT

Segurança

A Withings recomenda que adicione um código de acesso (número de identificação pessoal [PIN]), Face ID ou Touch ID (impressão digital) ao seu dispositivo móvel para um nível de segurança adicional. É importante proteger o seu dispositivo móvel, uma vez que irá armazenar informações de saúde pessoais. Os utilizadores também receberão notificações de atualizações adicionais na aplicação Withings. As atualizações são aplicadas sem fios, o que incentiva à adoção rápida das correções de segurança mais recentes. Os utilizadores podem ver a versão do software atualmente instalada na aplicação Withings, em Dispositivos > ScanWatch 2 > Sobre > Mais informações. Este separador também indica se há uma atualização disponível. Não instale o ScanWatch 2 num dispositivo que não seja seu. Não utilize uma rede Wi-Fi pública que não conheça. Utilize uma rede Wi-Fi fiável no seu dispositivo pessoal. A Withings também recomenda a atualização da aplicação Withings quando estiver disponível uma atualização. A aplicação Withings não se destina a ser utilizada num computador. Não é necessário software antivírus. Utilize apenas lojas de aplicações oficiais para descarregar a aplicação Withings companion. Se tiver dúvidas, utilize a hiperligação go.withings.com

Declaração de conformidade da UE

A Withings declara pelo presente que o dispositivo Withings ScanWatch 2 está em conformidade com os requisitos essenciais das Diretivas da UE aplicáveis. A declaração de conformidade pode ser encontrada em: withings.com/compliance.

Eliminação



Aplicação da diretiva europeia 2012/19/UE, relativa à redução da utilização de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos e à eliminação de resíduos. O símbolo aplicado no dispositivo ou na embalagem significa que, no final da vida útil, o produto não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. No final da vida útil do dispositivo, o utilizador deverá entregá-lo num centro de recolha de resíduos elétricos ou eletrónicos ou devolvê-lo ao vendedor quando comprar um novo dispositivo. A eliminação do produto em separado evita possíveis consequências negativas no meio ambiente e na saúde decorrentes de uma eliminação desadequada. Também permite a recuperação de materiais para economizar energia e recursos e evitar efeitos negativos para o meio ambiente. Em caso de eliminação incorreta de dispositivos pelo utilizador, serão aplicados averbamentos administrativos em conformidade com as normas vigentes. O dispositivo e os respetivos componentes deverão ser eliminados conforme adequado e em conformidade com os regulamentos nacionais ou regionais.

Intervalo de frequência: 2402,0 - 2480,0 MHz

Potência máxima: 0,44 dBm

Hvis du vil ha forskriftsinformasjon om ScanWatch 2, kan du gå til Enheter > Ytterligere forskriftsinformasjon



Idiomas adicionais

Pode encontrar este guia nos seguintes idiomas, aqui:

[ET](#) [EL](#) [IS](#) [LV](#) [LT](#) [SL](#) [TR](#) [BG](#) [HR](#)



AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Todos os direitos reservados.

V1.1 de novembro de 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANÇA

GHID DE UTILIZARE

Acest ghid explică modul de utilizare a Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANȚA
+33141460460

Notă importantă

Înainte de a utiliza Withings ScanWatch 2, consultați informațiile din acest ghid. Puteți găsi acest ghid și online, la adresa: <https://www.withings.com/guides>.

Acest produs nu trebuie utilizat pentru a diagnostica sau trata nicio afecțiune medicală.

NU utilizați **Monitorul de scanare** Withings dacă aveți un stimulator cardiac, ICD sau alte dispozitive electronice implantate.

Pentru informații despre modul de utilizare a **Monitorului de scanare** Withings cu Withings ScanWatch 2, consultați instrucțiunile de utilizare ale **Monitorului de scanare** Withings, disponibile la adresa: <https://www.withings.com/guides>

Păstrați această documentație pentru consultări viitoare. Vă rugăm să contactați Withings dacă aveți nevoie de asistență, de configurarea, utilizarea sau întreținerea dispozitivului sau dacă trebuie să raportați operațiuni sau evenimente neașteptate. Orice incident grav care a avut loc la utilizarea Withings ScanWatch 2 trebuie raportat către Withings și autoritățile competente din țara dvs. de reședință.

Declinarea răspunderii Informațiile din acest ghid pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Introducere

Conținutul cutiei



Încărcător și cablu ScanWatch 2

Notă: Pentru a reîncărca bateria, utilizați cablul de alimentare furnizat.

Garanție

Garanție limitată de doi (2) ani Withings - Withings ScanWatch 2
Withings, str. Maurice Hartmann nr. 2, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANȚA („Withings”) garantează produsul hardware marca Withings („Produs Withings”) împotriva defectelor legate de materiale și manoperă atunci când este utilizat în mod normal în conformitate cu recomandările publicate de Withings pentru o perioadă de DOI (2) ANI de la data cumpărării cu amănuntul inițiale de către cumpărătorul utilizator final („Perioada de garanție”). Orientările publicate de Withings includ, dar nu se limitează la, informațiile conținute în specificațiile tehnice, instrucțiunile de siguranță și Ghidul de pornire rapidă. Withings nu garantează că funcționarea produsului Withings va fi neîntreruptă sau fără erori. Withings nu este responsabilă pentru daunele rezultate din nerespectarea instrucțiunilor referitoare la utilizarea produselor Withings'.

AU Bunurile noastre sunt însoțite de garanții care nu pot fi excluse în temeiul Legii australiene privind protecția consumatorilor. Aveți dreptul la o înlocuire sau la o rambursare pentru o defecțiune majoră și la o despăgubire pentru orice alte pierderi sau daune previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul la repararea sau înlocuirea produselor dacă acestea nu sunt de o calitate acceptabilă și dacă defecțiunea nu reprezintă o defecțiune majoră.

Instrucțiuni de instalare Instrucțiunile de instalare sunt disponibile în Ghidul de pornire rapidă furnizat împreună cu acest ghid de utilizare.

Dispozitive acceptate și cerințe minime

Pentru a instala și utiliza ScanWatch 2, veți avea nevoie de un smartphone sau o tabletă care funcționează cu sistem iOS (15.0 sau superior) sau Android (9.0 sau superior). Ulterior, produsul poate fi utilizat fără ca dispozitivul mobil să fie în apropiere, datorită conectivității Bluetooth. Veți avea nevoie de dispozitivul dvs. pentru a vă sincroniza rezultatele și a le vizualiza în aplicația Withings.

Materiale

Lista materialelor care pot intra în contact cu pielea în timpul utilizării: fluoroelastomer, piele, sticlă de safir, oțel inoxidabil, aur roz și titan.

Rețineți că brățara trebuie curățată în mod regulat.

Pentru instrucțiuni de curățare, vă rugăm să vizitați pagina [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2)

În caz de iritare a pielii, vă sfătuim să contactați un dermatolog înainte de a relua purtarea dispozitivului ScanWatch 2.

Reacțiile pielii pot fi de asemenea cauzate de:

O reacție alergică la materialele utilizate în carcasa din spate a ceasului. Un medicament fotosensibilizant.

Rețineți că ScanWatch 2 respectă standardele privind lămpile fotobiologice (IEC EN 62471).

? Aveți nevoie de asistență?

➡ <https://support.withings.com/>

Securitate

Withings recomandă să setați o parolă (PIN - număr personal de identificare), Face ID sau Touch ID (amprentă digitală) pentru dispozitivul dvs. mobil, ca nivel suplimentar de securitate. Este important să vă securizați dispozitivul mobil, deoarece acesta va stoca informații personale despre sănătate. Utilizatorii vor primi, de asemenea, notificări suplimentare de actualizare în aplicația Withings. Actualizările sunt livrate în mod wireless, încurajând adoptarea rapidă a celor mai recente remedieri de securitate. Utilizatorii pot vedea versiunea de software instalată în prezent în aplicația Withings, la Dispozitive > ScanWatch 2 > Despre > Mai multe informații. Această filă indică, de asemenea, dacă este disponibilă o actualizare. Nu instalați ScanWatch 2 pe un dispozitiv pe care nu îl dețineți. Nu utilizați o rețea Wi-Fi publică pe care nu o cunoașteți. Utilizați o rețea Wi-Fi de încredere pentru a vă conecta dispozitivul. De asemenea, Withings recomandă actualizarea aplicației Withings atunci când este disponibilă o actualizare. Aplicația Withings nu este destinată pentru a fi utilizată pe un computer. Nu este necesară instalarea unui antivirus. Utilizați doar magazinele oficiale de aplicații pentru a vă descărca aplicația însoțitoare Withings. Dacă aveți nelămuriri, utilizați linkul go.withings.com.

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta, Withings declară că dispozitivul Withings ScanWatch 2 respectă cerințele esențiale ale directivelor UE aplicabile. Declarația de conformitate poate fi consultată la: withings.com/compliance

Eliminare



Punerea în aplicare a directivei europene 2012/19/UE, privind reducerea utilizării de substanțe periculoase din componența echipamentelor electrice și electronice și privind eliminarea deșeurilor. Simbolul aplicat pe dispozitiv sau pe ambalajul acestuia înseamnă că, la sfârșitul duratei sale de viață utilă, produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. La sfârșitul duratei de viață utilă a dispozitivului, utilizatorul trebuie să-l livreze la centrele de colectare a deșeurilor electrice și electronice sau să-l restituie comerciantului la achiziționarea unui nou dispozitiv. Eliminarea separată a produsului previne posibilele consecințe negative asupra mediului și sănătății legate de eliminarea necorespunzătoare. De asemenea, permite recuperarea materialelor pentru a economisi energie și resurse, precum și pentru a evita efectele negative asupra mediului. În cazul eliminării incorecte a dispozitivelor de către utilizator, vor fi aplicate avizele administrative în conformitate cu standardele în vigoare. Dispozitivul și piesele sale trebuie eliminate după cum se consideră adecvat, în conformitate cu reglementările naționale sau regionale.

RO

Interval de frecvență: 2402,0 - 2480,0 MHz
Putere maximă de ieșire: 0.44 dBm

Aby wyświetlić informacje prawne dotyczące produktu ScanWatch 2, przejdź do Devices (Urządzenia) > Additional Regulatory Information (Dodatkowe informacje prawne)



Limbi suplimentare

Găsiți acest ghid în următoarele limbi aici:

ET

EL

IS

LV

LT

SL

TR

BG

HR



RO

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Toate drepturile rezervate.
V1.1 noiembrie 2023
Support.withings.com - str. Maurice Hartmann nr. 2,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANȚA

NÁVOD NA POUŽITIE

V tomto návode na použitie je opísané, ako
používať hodinky Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCÚZSKO
+33141460460

Dôležité upozornenie

Pred použitím zariadenia Withings ScanWatch 2 si prečítajte informácie v tejto príručke. Tento návod nájdete aj online na stránke: <https://www.withings.com/guides>.

Výrobok nepoužívajte na diagnostiku ani liečbu ochorení.

NEPOUŽÍVAJTE Withings **Scan Monitor**, ak máte kardiostimulátor, defibrilátor ICD alebo iné implantované elektronické zariadenia.

Ďalšie informácie o tom, ako používať Withings **Scan Monitor** so zariadením Withings ScanWatch 2, nájdete v pokynoch na používanie Withings **Scan Monitor**, ktoré sú k dispozícii na adrese: <https://www.withings.com/guides>

Dokumentáciu si odložte pre prípad ďalšej potreby. Ak potrebujete pomoc s nastavením, používaním alebo údržbou zariadenia, alebo ak potrebujete nahlásiť neočakávané správanie či okolnosti, kontaktujte spoločnosť Withings. Každý závažný incident, ktorý sa vyskytne v súvislosti so zariadením Withings ScanWatch 2, treba nahlásiť spoločnosti Withings a príslušným orgánom v krajine vášho bydliska.

Vyhlásenie Informácie v tejto príručke sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Začíname

Obsah balenia



Nabíjačka a kábel ScanWatch 2

Poznámka: Na dobíjanie batérie používajte dodaný napájací kábel.

Záruka

Dvojiročná (2) obmedzená záruka Withings – Withings ScanWatch 2 Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCÚZSKO (ďalej len „Withings“) zaručuje, že výrobok značky Withings (ďalej len „výrobok Withings“) bude bez materiálových a výrobných chýb pri bežnom používaní v súlade s pokynmi zverejnenými spoločnosťou Withings, a to počas DVOCH (2) ROKOV od dátumu pôvodného maloobchodného nákupu koncovým kupujúcim (ďalej len „záručná lehota“). Zverejnené pokyny spoločnosti Withings zahŕňajú aj informácie obsiahnuté v technických údajoch, bezpečnostných pokynoch alebo stručnej príručke. Withings nezaručuje, že prevádzka výrobku Withings bude neprerušovaná alebo bezchybná. Spoločnosť Withings nezodpovedá za škody vyplývajúce z nedodržania pokynov týkajúcich sa používania výrobku.

AU Na tovar sa vzťahuje záruka, ktorú na základe austrálskeho spotrebiteľského zákona nemožno vylúčiť. V prípade závažnej poruchy máte nárok na výmenu alebo vrátenie peňazí a náhradu akejkoľvek inej, primerane predvídateľnej straty alebo škody. Takisto máte nárok na opravu alebo výmenu tovaru, ak tovar nemá prijateľnú kvalitu a porucha nepredstavuje závažnú poruchu.

Pokyny na inštaláciu Pokyny na inštaláciu sú k dispozícii v stručnej príručke, ktorá je súčasťou tohto návodu na použitie.

Podporované zariadenia a minimálne požiadavky

Na inštaláciu a používanie hodín ScanWatch 2 budete potrebovať smartfón alebo tablet s operačným systémom iOS (15.0 alebo novším) alebo Android (9.0 a novším). Potom je vďaka Bluetooth možné výrobok používať bez vášho mobilného zariadenia. Na zobrazovanie výsledkov budete musieť svoje zariadenie zosynchronizovať s aplikáciou Withings.

Materiály

Zoznam materiálov, ktoré môžu pri používaní prichádzať do styku s pokožkou: fluóroelastomér, koža, zafírové sklo, nehrdzavejúca oceľ, ružové zlato a titán.

Upozorňujeme, že remienok treba pravidelne čistiť.

Pokyny na čistenie sa nachádzajú na adrese: [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/support/scanwatch-2).

V prípade podráždenia pokožky vám pred opätovným používaním hodín ScanWatch 2 odporúčame vyšetrenie u dermatológa.

Kožné reakcie môžu byť spôsobené aj:

alergickou reakciou na materiály použité v spodnom puzdre hodín, fotosenzibilizujúcim liekom.

Upozorňujeme, že hodinky ScanWatch 2 spĺňajú normu pre fotobiologické lampy (IEC EN 62471).



Potrebuje pomoc?

→ <https://support.withings.com/>

Zabezpečenie

Spoločnosť Withings odporúča, aby ste si do mobilného zariadenia pridali heslo (osobné identifikačné číslo [PIN]), Face ID alebo Touch ID (fotografiu tváre alebo odtlačok prsta) ako ďalšiu úroveň zabezpečenia. Je dôležité mobilné zariadenie zabezpečiť, pretože v ňom budete uchovávať osobné zdravotné údaje. Prostredníctvom aplikácie Withings budú používatelia dostávať aj ďalšie upozornenia na aktualizácie zariadenia. Aktualizácie sa doručujú bezdrôtovo, čo podporuje rýchle prijatie bezpečnostných opráv. Aktuálne nainštalovanú verziu softvéru si používatelia môžu pozrieť v aplikácii Withings v časti Devices (Zariadenia) > ScanWatch 2 > About (O zariadení) > More Information (Ďalšie informácie). Táto karta zároveň označuje, či je aktualizácia k dispozícii. Neinštalujte hodinky ScanWatch 2 do zariadenia, ktoré nevlastníte. Nepoužívajte verejnú sieť Wi-Fi, ktorú nepoznáte. So zariadením používajte dôveryhodnú sieť Wi-Fi. Withings tiež odporúča aktualizovať aplikáciu Withings, keď je k aktualizácii k dispozícii. Aplikácia Withings nie je určená na používanie v počítači. Nie je potrebný antivírusový softvér. Na stiahnutie sprievodnej aplikácie Withings používajte iba oficiálne obchody s aplikáciami. V prípade pochybností použite odkaz go.withings.com.

SK

EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Withings týmto vyhlasuje, že zariadenie Withings ScanWatch 2 spĺňa základné požiadavky platných smerníc EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke: withings.com/compliance.

Likvidácia



Uplatnenie európskej smernice 2012/19/EÚ na zníženie používania nebezpečných látok v elektrickom/elektronickom zariadení a na likvidáciu odpadu. Symbol umiestnený na prístroji alebo jeho obale znamená, že na konci životnosti sa výrobok nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Na konci životnosti zariadenia ho musí používateľ odovzdať do zberného dvora elektrického/elektronického odpadu alebo ho pri kúpe nového zariadenia odovzdať predajcovi. Samostatnou likvidáciou výrobku sa predchádza možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré môžu súvisieť s nevhodnou likvidáciou. Umožňuje to tiež zhodnotenie materiálov, čím sa šetrí energia a zdroje ako aj predchádza negatívnym účinkom na životné prostredie. V prípade nesprávnej likvidácie zariadení používateľom sa budú uplatňovať administratívne kroky v súlade s aktuálnymi normami. Zariadenie a jeho časti sa musia náležite zlikvidovať v súlade s vnútroštátnymi alebo regionálnymi predpismi.

Frekvenčný rozsah: 2 402,0 – 2 480,0 MHz
Maximálny výstupný výkon: 0,44 dBm

Regulačné informácie o ScanWatch 2 nájdete v časti Devices (Zariadenia) > Additional Regulatory Information (Ďalšie regulačné informácie)

CE           

Ďalšie jazyky

AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

Tento návod nájdete v nasledujúcich jazykoch tu:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



SK

SK

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Všetky práva vyhradené.

V1.1. novembra 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCÚZSKO

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

V priročniku je pojasnjeno, kako uporabljati napravo Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA
+33141460460

Pomembno obvestilo

Pred uporabo naprave Withings ScanWatch 2 preberite informacije v priročniku. Priročnik lahko najdete tudi na spletnem mestu: <https://www.withings.com/guides>
Izdelek se ne sme uporabljati za diagnosticiranje ali zdravljenje kakršnega koli zdravstvenega stanja.
Funkcije Withings **Scan Monitor** NE uporabljajte s srčnim spodbujevalnikom, vsadljivim kardioverter-defibrilatorjem (ICD) ali drugimi vsajenimi elektronskimi napravami.
Za informacije o uporabi funkcije Withings **Scan Monitor** s svojo napravo Withings ScanWatch 2 glejte navodila za uporabo funkcije Withings **Scan Monitor**, ki so na voljo na spletnem mestu: <https://www.withings.com/guides>

Shranite to dokumentacijo za prihodnjo uporabo. Obrnite se na podjetje Withings, če potrebujete pomoč, nastavitve, nasvete glede uporabe ali vzdrževanja naprave ali če želite prijaviti nepričakovano napako ali dogodka. O vsakem resnem incidentu v zvezi z napravo Withings ScanWatch 2 morate obvestiti podjetje Withings in pristojne organe v državi, kjer bivate.

Izjava o omejitvi odgovornosti Informacije v tem priročniku se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Prvi koraki

Vsebina škatle



ScanWatch 2 Polnilnik in kabel

Opomba: za ponovno polnjenje baterije uporabite priloženi napajalni kabel.

Garancija

Dve (2) leti omejene garancije Withings – Withings ScanWatch 2

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCIA («Withings») jamči za izdelek strojne opreme z blagovno znamko Withings («naprava Withings») pred napakami, povezanimi z materiali in izdelavo, če se običajno uporablja v skladu z objavljenimi smernicami Withings za obdobje DVEH (2) LET od datuma prvotnega maloprodajnega nakupa končnega kupca («Garancijska doba»). Objavljene smernice Withings med drugim vključujejo informacije v tehničnih specifikacijah, varnostnih navodilih in priročniku za hitri začetek. Podjetje Withings ne jamči, da bo delovanje izdelka Withings nemoteno ali brez napak. Podjetje Withings ni odgovorno za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil v zvezi z uporabo izdelka Withings.

AU Naše blago je opremljeno z garancijami, ki jih ni mogoče izključiti skladno z avstralsko zakonodajo o varstvu potrošnikov. Upravičeni ste do zamenjave ali povračila za večjo napako in odškodnine za kakršno koli drugo razumno predvidljivo izgubo ali škodo. Prav tako ste upravičeni do popravila ali zamenjave blaga, če blago ni sprejemljive kakovosti in okvara ne pomeni večje okvare.

Navodila za namestitev Navodila za namestitev so na voljo v priročniku za hitri začetek, ki je priložen temu uporabniškemu priročniku.

Podprte naprave in minimalne zahteve

Če želite namestiti in uporabljati napravo ScanWatch 2, potrebujete pametni telefon ali tablični računalnik z operacijskim sistemom iOS (15.0 ali novejša različica) ali Android (9.0 ali novejša različica). Nato lahko napravo uporabljate brez mobilne naprave prek povezave Bluetooth. Mobilno napravo boste potrebovali za sinhronizacijo rezultatov in njihov ogled v aplikaciji Withings.

Materiali

Seznam materialov, ki bodo potencialno prišli v stik s kožo med uporabo: fluoroelastomer, usnje, safirno steklo, nerjavno jeklo, rožnato zlato in titan.

Upoštevajte, da morate zapestni trak redno čistiti.

Navodila za čiščenje najdete na [withings.com/support/scanwatch-2](https://support.withings.com/scanwatch-2)

V primeru draženja kože vam svetujemo, da stopite v stik z dermatologom, preden nadaljujete nošenje naprave ScanWatch 2.

Kožne reakcije lahko povzročijo tudi:

Alergijska reakcija na materiale, uporabljene na hrbtni strani ohišja ure.

Zdravilo za fotosenzibilizacijo.

Upoštevajte, da je naprava ScanWatch 2 skladna s standardi fotobioloških sijalk (IEC EN 62471).

? Potrebujete pomoč?

➡ <https://support.withings.com/>

Varnost

Podjetje Withings priporoča, da za dodatno varnost v telefon dodate geslo (osebna identifikacijska številka [PIN]), identifikacijsko oznako obraza ali identifikacijsko številko na dotik (prstni odtis). Pomembno je, da zaščitite svojo mobilno napravo, saj bodo v njej shranjeni osebni zdravstveni podatki. Uporabniki bodo prejeli tudi dodatna obvestila o posodobitvah v aplikaciji Withings. Posodobitve se pošiljajo brezžično, kar spodbuja hitro sprejemanje najnovejših varnostnih popravkov. Uporabniki lahko vidijo trenutno nameščeno različico programske opreme v aplikaciji Withings v razdelku »Naprave« > »ScanWatch 2« > »O napravi« > »Več informacij«. Ta zavihek prikazuje tudi, ali je na voljo posodobitev. Naprave ScanWatch 2 ne nameščajte na napravo, ki ni vaša. Ne uporabljajte javnega brezžičnega omrežja, ki ga ne poznate. Z osebno napravo uporabite zaupanja vredno brezžično omrežje. Podjetje Withings priporoča tudi nadgradnjo aplikacije Withings, ko bo ta na voljo. Aplikacija Withings ni namenjena za uporabo v računalniku. Protivirusna programska oprema ni potrebna. Za prenos spremljajoče aplikacije Withings uporabljajte samo uradne trgovine z aplikacijami. Če ste v dvomih, uporabite povezavo go.withings.com.

Izjava o skladnosti EU

Podjetje Withings izjavlja, da naprava Withings ScanWatch 2 izpolnjuje bistvene zahteve veljavnih direktiv EU. Izjava o skladnosti je na voljo na: withings.com/compliance.

Odlaganje



Uveljavitev evropske direktive 2012/19/EU za zmanjšanje uporabe nevarnih snovi v električnih/elektronskih napravah in pri odlaganju odpadkov. Simbol na napravi ali njeni embalaži pomeni, da izdelka po koncu življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Uporabnik mora napravo po koncu njene življenjske dobe naprave oddati v zbirni center za električne/elektronske odpadke ali jo ob nakupu nove naprave vrniti prodajalcu. Z ločenim odstranjevanjem izdelka preprečimo morebitne negativne okoljske in zdravstvene posledice zaradi neustreznega odstranjevanja. Omogoča tudi predelavo materialov za varčevanje z energijo in viri ter za preprečevanje negativnih vplivov na okolje. Če uporabnik nepravilno odstrani naprave, bodo uporabljena administrativna potrdila v skladu z veljavnimi standardi. Napravo in njene dele je treba odstraniti, kot je primerno, v skladu z nacionalnimi ali regionalnimi predpisi.

Frekvenčno območje: 2402,0–2480,0 MHz
Največja izhodna moč: 0,44 dBm

Za informacije o predpisih o napravi ScanWatch 2 odprite »Naprave« > »Dodatne informacije o predpisih«



Serijska številka  Enosmerni tok

Dodatni jeziki

Priročnik v drugih jezikih je na voljo tukaj:

[ET](#)[EL](#)[IS](#)[LV](#)[LT](#)[SL](#)[TR](#)[BG](#)[HR](#)

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Vse pravice pridržane.
Različica V1.1. november 2023
support.withings.com – 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANCİJA

ANVÄNDARGUIDE

I den här guiden förklarar vi hur du använder din Withings ScanWatch 2.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIKE
+33141460460

Viktigt meddelande

Innan du använder Withings ScanWatch Nova 2 bör du läsa igenom informationen i den här guiden. Du hittar även guiden online på: <https://www.withings.com/guides>.

Denna produkt bör inte användas för att ställa diagnos eller behandla några medicinska tillstånd.

Använd inte Withings **Scan Monitor** om du har en pacemaker, en implanterbar kardiell defibrillator (ICD) eller andra inopererade elektroniska enheter. Mer information om hur du använder Withings **Scan Monitor** med din Withings ScanWatch Nova 2 hittar du i bruksanvisningen för Withings **Scan Monitor**, som finns på <https://www.withings.com/guides>

Behåll den här informationen för framtida bruk. Kontakta Withings om du behöver hjälp med att installera, använda eller underhålla enheten eller för att rapportera oförutsedda processer eller händelser. Rapportera alla allvarliga incidenter som har inträffat vid användning av Withings ScanWatch Nova 2 till Withings och behöriga myndigheter i ditt hemland.

Friskrivningsklausul Informationen i den här guiden kan ändras utan föregående meddelande.

Komma igång

Förpackningens innehåll



ScanWatch 2 Laddare och sladd

Obs! Använd den medföljande nät-sladden för att ladda batteriet.

Garanti

Withings tvååriga (2) begränsade garanti – Withings ScanWatch 2
Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIKE ("Withings") garanterar den Withings-märkta hårdvaruprodukten ("Withings-produkten") mot defekter i material och tillverkning när den används normalt i enlighet med Withings publicerade riktlinjer under en period av TVÅ (2) ÅR från datumet för slutanvändarens ursprungliga inköp ("Garantiperiod"). Withings publicerade riktlinjer omfattar, men är inte begränsade till, information som finns i tekniska specifikationer, säkerhetsinstruktioner eller snabbstartsguiden. Withings garanterar inte att driften av Withings-produkten kommer att vara avbrottsfri eller felfri. Withings ansvarar inte för skador som uppstår till följd av underlåtenhet att följa instruktionerna för produktens användning.

AU Våra varor levereras med garantier som inte kan undantas från australiensisk konsumentlag. Du har rätt till byte eller ersättning vid större fel och ersättning vid andra rimliga, förutsebara skador. Du har också rätt att få varan reparerad eller utbytt om varan inte är av godtagbar kvalitet och om det inte handlar om ett större fel.

Installationsanvisningar Installationsanvisningar finns i den snabbstartsguide som följer med den här användarguiden.

Enheter som stöds och minimikrav

För att installera och använda din ScanWatch 2 behöver du en smartphone eller surfplatta med iOS (15.0 eller senare) eller Android (9.0 eller senare). Produkten kan sedan användas utan din mobila enhet tack vare Bluetooth-anslutningen. Du behöver enheten för att kunna synkronisera dina resultat och se dem i Withings-appen.

Material

Lista över material som potentiellt kommer i kontakt med huden under användning: fluorelastomer, läder, safirglas, rostfritt stål, roséguld, titan och keramik.

Observera att ditt armband behöver rengöras regelbundet.

Rengöringsanvisningar finns på withings.com/support/scanwatch-2

Vid hudirritation rekommenderar vi att du kontaktar en hudläkare innan du börjar använda din ScanWatch 2 igen.

Hudreaktioner kan också orsakas av:

En allergisk reaktion mot de material som används i klockans bakre hölje. Ett fotosensibiliserande läkemedel.

Observera att ScanWatch 2 uppfyller standarderna för fotobiologiska lampor (IEC EN 62471).

? Behöver du hjälp?

➔ <https://support.withings.com/>

Säkerhet

Withings rekommenderar att du lägger till ett lösenord (personligt identifieringsnummer [PIN]), Face ID eller Touch ID (fingeravtryck) på din mobila enhet som ett extra skydd. Det är viktigt att din mobila enhet är skyddad eftersom din personliga hälsoinformation kommer att lagras i den. Användarna kommer också att få ytterligare uppdateringssmeddelanden i Withings-appen, och uppdateringarna levereras trådlöst, vilket uppmuntrar snabb användning av de senaste säkerhetskorrigeringsarna. Användarna kan se den senaste installerade programversionen i Withings-appen under Devices (Enheter) > ScanWatch 2 > About (Om) > More Information (Mer information). Här ser du också om en uppdatering finns tillgänglig. Installera inte din ScanWatch 2 på en enhet som du inte äger. Använd inte ett offentligt Wi-Fi-nätverk som du inte känner till. Använd ett pålitligt Wi-Fi-nätverk med din personliga enhet. Withings rekommenderar också att du uppgraderar Withings-appen när en ny uppgradering blir tillgänglig. Withings-appen är inte avsedd att användas på en dator. Ingen antivirusprogram behövs. Använd endast officiella appbutiker för att ladda ner Withings-appen. I tveksamma fall kan du använda länken go.withings.com.

EU-försäkran om överensstämmelse

Withings försäkrar härmed att enheten Withings ScanWatch 2 uppfyller de grundläggande kraven i tillämpliga EU-direktiv. Försäkran om överensstämmelse finns på: withings.com/compliance.

Kassering



Tillämpning av EU-direktiv 2012/19/EU för att minska användningen av farliga ämnen i elektriska/elektroniska produkter och för avfallshantering. Symbolen på enheten eller dess förpackning innebär att produkten inte ska slängas med hushållsavfall när produktens livslängd är slut. När enhetens livslängd är slut måste användaren lämna in den till en återvinningscentral för elektriskt/elektroniskt avfall eller lämna tillbaka den till återförsäljaren när en ny enhet köps. Att kassera produkten separat förhindrar eventuella negativa konsekvenser för miljön och hälsan till följd av olämplig kassering. Detta möjliggör också återvinning av material för att spara på energi och resurser samt för att undvika miljöskador. Om användaren kasserar enheten på ett olämpligt sätt kommer administrativa sanktioner att tillämpas i enlighet med gällande standarder. Enheten och dess delar måste kasseras på lämpligt sätt i enlighet med nationella eller regionala bestämmelser.

Frekvensområde: 2 402,0–2 480,0 MHz
Maximal utgångseffekt: 0,44 dBm

För information om gällande föreskrifter som rör ScanWatch 2 går du till Devices (Enheter) > Additional Regulatory Information (Mer information om föreskrifter)



Serienummer



--- Likström

Ytterligare språk _____

AW_PRODUCT_GUIDE_HWA10_WEB_INT_A

Guiden finns på följande språk här:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



SV

WITHINGS

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Alla rättigheter förbehållna.

V1.1 november 2023

support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANKRIKE

SV

KULLANICI KILAVUZU

Bu kılavuz Withings ScanWatch 2 saatinizi nasıl kullanacağınızı açıklamaktadır.

WITHINGS, 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANSA
+33141460460

Önemli uyarı

Withings ScanWatch 2 saatinizi kullanmadan önce bu kılavuzdaki bilgileri gözden geçirin. Bu kılavuzu ayrıca <https://www.withings.com/guides> adresinde çevrim içi olarak bulabilirsiniz. Bu cihaz herhangi bir sağlık sorununu teşhis veya tedavi etmek için kullanılmamalıdır.

Vücudunuzda kalp pili, implante edilebilir kardiyoverter defibrilatör veya implante edilen başka elektronik cihazlar varsa Withings **Scan Monitor** KULLANILMAMALIDIR.

Withings **Scan Monitor**'ı Withings ScanWatch 2 saatinizle nasıl kullanacağınıza ilişkin bilgi için lütfen Withings **Scan Monitor** Kullanım Talimatlarına başvurun (talimatlara bu adresten erişebilirsiniz: <https://www.withings.com/guides>)

Gelecekte kullanmak adına bu belgeleri saklayın. Bu cihazı ilk defa kurarken, kullanırken veya bakımını yaparken yardıma ihtiyaç duyarsanız veya beklenmedik işlemleri veya olayları bildirirkeniz gerekirse lütfen Withings'le iletişime geçin. Withings ScanWatch 2 saatinizi kullanırken yaşanan her türlü ciddi olay Withings'e ve ikamet ettiğiniz ülkedeki ilgili yetkililere bildirilmelidir.

Sorumluluk Reddi Bu kılavuzdaki bilgiler bildirimde bulunmaksızın değişebilir.

Başlangıç

Kutu içeriği



ScanWatch 2 Şarj cihazı ve kablosu

Not: Pili şarj etmek için ürünün yanında verilen güç kablosunu kullanın.

Garanti

Withings iki (2) Yıl Sınırlı Garanti - Withings ScanWatch 2

Withings, 2 rue Maurice Hartmann, 92130 Issy-les-Moulineaux, FRANSA adresinde mukim Withings ("Withings"), Withings markalı donanım ürünü ("Withings Ürünü") için Withings'in yayımlanmış kılavuzları uyarınca normal şekilde kullanılması hâlinde son kullanıcı müşteri tarafından asıl perakende satın alma tarihinden itibaren İKİ (2) YIL BOYUNCA ("Garanti Süresi") malzeme ve işçilik kusurlarına karşı garanti vermektedir. Withings'in yayımlanmış kılavuzları teknik özellikler, güvenlik talimatları veya Hızlı Başlatma Kılavuzu'nda yer verilen bilgileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir. Withings, Withings Ürünü'nün çalışmasının kesintisiz veya hatasız olacağını garanti etmemektedir. Ürünün kullanımına ilişkin talimatlara uymamaktan doğan hiçbir zarardan Withings sorumlu değildir.

AU Ürünlerimiz Avustralya Tüketici Hakları Kanunu çerçevesinde hariç tutulmayacak garantilerle sunulmaktadır. Önemli bir arıza durumunda ürün değişimi veya ücret iadesinin yanında makul ölçüde ön görülebilir başka her türlü zarar veya ziyan karşılığında tazminat hakkınız vardır. Ayrıca, ürünler kabul edilebilir kalitede değilse ve talep önemli arıza tanımına girmiyorsa ürünlerin onarımını veya değiştirilmesini talep etme hakkınız vardır.

Kurulum talimatları Kurulum talimatları, bu kullanıcı kılavuzunun yanında verilen Hızlı Başlangıç Kılavuzu içinde bulunmaktadır.

Desteklenen cihazlar ve asgari gereklilikler

ScanWatch 2 saatinizi kurmak ve kullanmak için iOS (15.0 veya daha yüksek) veya Android (9.0 ve daha yüksek) işletim sistemleriyle çalışan bir akıllı telefona veya tablet bilgisayara ihtiyacınız olacaktır. Bu işlemten sonra Bluetooth bağlantısı sayesinde mobil cihazınız yakınızda olmadan da ürünü kullanabilirsiniz. Sonuçlarınızı Withings uygulamasında görebilmeniz için cihazınızın sonuçlarınızı eşzamanlaması gerekecektir.

Malzemeler

Kullanım esnasında ciltle temas etme ihtimali olan malzemelerin listesi: floroelastomer, deri, safir cam, paslanmaz çelik, kırmızı altın ve titanyum.

Kordonunuzun düzenli aralıklarla temizlenmesi gerektiğini unutmayın.

Temizleme talimatları için lütfen withings.com/support/scanwatch-2 adresini ziyaret edin

Cildiniz tahriş olursa ScanWatch 2 saatinizi tekrar takmaya başlamadan önce bir dermatologla görüşmenizi öneriyoruz.

Ayrıca aşağıdaki sebepler de cilt reaksiyonlarına neden olabilir:

Saat kasasının arkasında kullanılan malzemelere karşı bir alerjik reaksiyon.

İşığa duyarlı ilaçlar.

ScanWatch 2 saatinizin fotobiyolojik lamba standartlarıyla (IEC EN 62471) uyumlu olduğunu unutmayın.

? Yardıma mı ihtiyacınız var?

➔ <https://support.withings.com/>

Güvenlik

Withings, ek güvenlik sağlamak amacıyla mobil cihazınıza parola (kişisel kimlik numarası [PIN]), Face ID (yüz tanıma) veya Touch ID (parmak izi) eklemenizi önermektedir. Mobil cihazınızın güvenliğini sağlamanız önemlidir çünkü mobil cihazınızda kişisel sağlık bilgileri saklanacaktır. Kullanıcılar Withings uygulaması üzerinden ek güncelleme bildirimleri de alacaktır. En son güvenlik düzeltmelerinin hızla uygulanmasını teşvik etmek amacıyla güncellemeler kablosuz bağlantı üzerinden gönderilmektedir. Kullanıcılar, mevcut kurulu yazılım versiyonunu Withings uygulamasına girerek Devices (Cihazlar) > ScanWatch 2 > About (Hakkında) > More Information (Daha Fazla Bilgi) sekmesinden görebilir. Bu sekme yapılması gereken güncelleme olup olmadığını da gösterir. ScanWatch 2 saatinizin kurulumunu size ait olmayan bir cihaza yapmayın. Tanımadığınız, herkese açık bir Wi-Fi ağı kullanmayın. Kişisel cihazınızı bağlamak için güvenilir bir Wi-Fi ağı kullanın. Withings, kullanılabilir bir güncelleme sunulduğunu takdirde Withings uygulamanızı güncellenenizi önermektedir. Withings uygulaması bilgisayar üzerinde kullanılmak için tasarlanmamıştır. Antivirüs yazılımına ihtiyaç yoktur. Withings uygulamasını indirmek için sadece resmî uygulama mağazalarını kullanın. Şüpheli olması durumunda go.withings.com bağlantısını kullanın.

AB uygunluk beyanı

Withings bu vesileyle Withings ScanWatch 2 cihazının geçerli AB Direktiflerinin temel gerekliliklerine uygun olduğunu beyan etmektedir. Uygunluk beyanı [withings.com/compliance](https://support.withings.com/) adresinde bulunabilir.

Cihazın Bertarafı



Tehlikeli maddelerin elektrikli/elektronik cihazlarda kullanımının azaltılmasına ve çöplerin bertarafına yönelik 2012/19/EU sayılı AB direktifinin uygulanması. Cihazın veya ambalajının üzerinde bulunan simge, kullanım ömrü dolduğunda cihazın evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiği anlamına gelir. Cihazın kullanım ömrü dolunca, kullanıcı cihazı elektrikli/elektronik atık toplama merkezine teslim etmeli ya da yeni cihaz satın alırken bayiye iade etmelidir. Cihazın ayrı bertaraf edilmesi, hatalı bertarafın çevre ve sağlık açısından doğurduğu olası negatif sonuçlara engel olmaktadır. Ayrıca enerji ve kaynak tasarrufu yapmak, çevre üzerindeki negatif etkilerini engellemek amacıyla malzemelerin geri kazanılmasına olanak tanımaktadır. Kullanıcının cihazları yanlış bertaraf etmesi hâlinde, mevcut standartlar uyarınca idari yaptırımlar uygulanacaktır. Cihaz ve parçaları, ulusal veya bölgesel düzenlemeler uyarınca, uygun görülen şekilde bertaraf edilmelidir.

Frekans Aralığı: 2402,0 - 2480,0 MHz
Maksimum çıkış gücü: 0,44 dBm

ScanWatch 2 ile ilgili yasal düzenleme bilgilerine erişmek için Devices (Cihazlar) > Additional Regulatory Information (Ek Yasal Düzenleme Bilgileri) bölümüne gidin



Seri numarası

Doğru akım

Ek diller

Karekodu okutarak bu kılavuzu aşağıdaki dillerde bulabilirsiniz:

ET EL IS LV LT SL TR BG HR



WITHINGS

TK

Withings ScanWatch 2 © 2023 Withings. Tüm hakları saklıdır.
V1.1 Kasım 2023
support.withings.com - 2 rue Maurice Hartmann,
92130 Issy-les-Moulineaux, FRANSA